# **AFKAOKUR**\*



AGATHA CHRISTIE



#### KAFKAOKUR

Fikir. Sanatve Edebiyat Dergist "...ben edebiyattan Baretim Franz Kafka

Aylık Edebiyat Dergisi | Sayı 31 - Lylul 2011 - 11 11 kafkaokur.com - kafkadukkan.com - instagram: kafkaokur.- Lwitter/kafkaokur.com

Imtiyaz Sahibi: Gökhan Demir • Yayın Yönetmeni: Gökhan Demir • telitini; Meu ver Ozciolapa Sanat Yönetmeni: Rabia Gençer • Kapakı: Tülay Palaz • Arka Kapakı; Zülal Özlürk Düzelit: Fatih Cerrahoólu • Yayın Danısmanı: Baran Güzel

> Adres: Firuzağa Mah, Yeni Çarşı Cad. No:39/1 Beyoğlu, İstanbul İletisim: okurtemsilcisi@kafkaokur.com

ISSN: 2148-6824 Yayın Türü: Yerel, Süreli Yayın Baskı: İmak Ofset Basım Yayın Tic, ve San, Ltd. Şti Merkez Mah, Alaturk Cad Göl Sok, Norl Yeritbosna, İstanbul Tel: 444 6218 Matbas Sertifika Nor. 12351 Dağıtım: DPP [2]21 622 22 22

#### İllüstrasyon, Fotoğraf, Kolal

Tülay Palaz - Rabia Gençer - Eren Caner Polat - Yeliz Akın - Caner Eker - Nurdan Uykal - İpek Kömürcü Rabia Aydoğan - Abdullah Sarşen - Alper İstanbullu - Aysu Bekar - Erişcan Turk - Ezgi Karaata - Gizem Gündüz

#### Yazılar

Nermin Sanbaş, Agatha Christie - Ece Temelkuran, Gürültüde Yoksullaşmak - Aytaç Kara, Polisiyenin Güçlü Kalemi Merve Özdolap, Turuncu Balığı Öldürmek - Naziı Başaran, Kavgasz Yangın - Bahri Butimar, Bir Çocuk Öldüğünde

Gonca Özmen, Hawanın Hesapsızca Sarıp Sarmaladığı - Deniz Barut, Her Şey Sende Gizli İsahag Uygar Eskiciyan, Çay İçin Jazz - Selin Atalay, Polisiye Romanlar ve Polisiye Romanlarda Cirisiyetçilik İpek Atcan, Katil Kim? - Oğuz Kaan Boğa, Rönesans İnsanı ve Hamlet Üzerine - Sumru Uzun, Hindii Sandiviç -

Gizem Demirel, Hålinden Memnun Bir Tebessüm - Cansu Cindoruk Ayhan, Bargilya - Baran Güzel, Birdem Özgür Zirve, Filizlenen - Ömer Okatali, Güncemin Tanif/hsiz Savfaları.

> ©Her hakkı saklıdır Bu dergide yer alan yazı, makale, fotoğraf ve illüstrasyonlar elektronik

ortamlar da dâhil olmak üzere yazılı izinolmaksızın kullanılamaz.

Doğru yoldan sapmak bir insan icin ne büyük aptallik! Insanin tek gereksinimi guelu bir vicdan! Böylece tüm dünyaya kafa tutabilir ve sana müdahele etmeye çalışanlara "cehenneme kadar yolun var" digebilirsin.

# Konu: Dergi

Dergi yayın hayatımızın beşinci yılına girerken KAFKAOKUR'u yeniledik. Daha minimal bir kapak ve iç tasarıma geçtik.

Derginin boyutunu taşınırlığını kolaylaştıracak bir hâle getirerek içeriğini güçlendirdik. Yine yeni olarak, kullanımınızı kolaylaştıracak omega tel dikiş ile isteğiniz doğrultusunda dergilerinizi arşivleyebilmenizi veya dergilerinizle duvarlarınızı süsleyebilmenizi istodik

Derginin ilk çıktığı zamandan bu yana köprünün altından çok sular aktı. Değiştik, geliştik, yeri geldi direndik, özgünlüğümüzü koruduk ve öncü olduk. Durmadan yeni hedeflere yöneldik.

Bu beş yılda bizi yalnız bırakmayan siz okurlarımıza gönülden teşekkür ederiz.

Nice beş senelere, edebiyatla beraber olabilmek umudu ile...

Gökhan Demir

#### Gökhan Demir

# PINA

Tüm cümlelerimi dağıtıyor.

İstediği zaman.

Sen ne dersen ben oyum,

Ben ne dersem sen o değilsin.

Üşüyorsun, üstünü örterken bile.

Ne yapmalıyım?

Yanımda kal Pina.

Tam koşacak oluyorum, omuzlarımdan çekiliyorum,

Düşürecek olan kim?

Düşecek olan ne?

Tökezliyorum ama düşmüyorum.

Özgürlüğümden...

Sizi tanımıyorum ama nasıl oluyor da hepiniz aynısınız.

Biri söylese?

Neden kim, ne nerede ve asıl nasıl?

Kötü nerede? Hep iyi?

Kimseye tahammül edemiyorum, acımasız gösteriyor bu beni.

Riyakâr, vefasız, samimiyetsiz oluşlardan,

Hiçbir şey beni korkutmuyor bundan.

Acıyorum, içten içe, içten dışa.

Ve tüm bunlar beni sürekli çevreliyor.

Uzun zamandır kaybolmus gibiyim.

Oysa görülmek çok güzel, duyulmak çok güzel, konuşmadan da olsa.

Kalır mısın Pina? Acıvorum Pina.



Nermin Sanbaş

# AGAT-HA CHRIS-TIE

"Bazen insanın son sandığı şey aslında başlangıçtır." 1 800'lü yıllarda güneş batmayan imparatorluğun kalbi İngiltere, Sanayi Devrimi sonrasında Mısır ve Hindistan'ı toprak lamas İuşilayarık zenginliğine zenginlik katarken ülkede her tirli dünyet zevik hor gören, gündü sayan, ünselliği batıran muhafazakri ve basket Vetoria dönemi yaşanmaktadır. Yasaklamı, yok sayına ve suskunluk gibi ağır koşulların huküm sırılığığı bu dönemis sonlarına doğru 1800 yılında İngiltere'nin Ashfield kentinde, Miller çiftinin üçünü çocuklarınağında dünyaya geli

Babasa Amerikalı zengin bir iş adınımın sığınlırı, Amesi ise anneamesi trarlından yoksulluk nedeniyle teyzesine evlatik olarak ventlınış karımaşlı, etkileyici ve melankolik bir kıdındır. Agatha, sıcak yuvası, koyturu durdığı islahçesı, sılılı ve sabriti dadısı, birbirini çok seven ve iyi bir evlilikleri olan anne babasıyla mutlu bu çocukluk geçirir. Çocukluğunu ise, "Hayatta başınıza gelebikeek en güzel şeylerden biri mutlu bir çocukluk geçirmektir," cümlesiyle özetler.

#### ASHFIELD YILLARI

Ashfield, Agatha'nın tün hayathoyunca kendineyuva olarak guvüngü tek yerdir. Evini oyunlar oynadığı bahcesi veh ribinic özel isimler verdiği ağadırı oyasıklığınınd sirikleğinde en çok yer etmiş seylerdendir. Zengin hayal dünyasını dısa vurduğu, en sevdiği oyunçağı çemberi, yeri geldiğinde bir at, bir canavar veya bir trene dönüşür. Agatha. Türknülini
bildin bildi biran setgiğin arkadaşlarını obaştızır. Örkerin zihinideyartığı arkadşlarıyılı ve çemberiyle gizemli bahçısınde maceradın maceraya koşar. Agatha tüm gününü Dadcık
diye seslendiği yaşılı bahçısıyla geçirirken her biri birbirinden farklı çekicilikte hikkyeler anlatan annesini dinlemek her zaman keyli vericidir. Annesinin işlerinden oldayı anlatmayı ertelediği hikkyeler küçük kızın zihnini sürekli meşgul ederken bu hikkyeleri kendince tamamlamaya çalışır.

Clara cocukiarının sekiz yaşından önce eğitim almalarının beyin ve göz sağıklarını bosocagi, düşincenic kaplarak ökul gilmelerine izin vermez. Ancık aki sıvetlel hikiyerler megul olan kıçılık Agatha kitapların biyelül dünyasını merak edip durur. Daduyal sokagı, octiktgazınınlarıların magazılarını baldalırının üzerindeki yazıları çözmeye calışır. En sounda bir gün "The Angel of Love" isimli kitabın adını birdenbire okuyuverir. Dadus tedirgin bir şekilde durunun Bayan Miller'a haber verir. Clara'nın canı buna sıklası da belli etmeneye calışırı Artic olan olmuştur. Allesinin verdiği karaş gerçşi duzenli bir resmi okal eğitim alırının yan Agatha bunun yokluğunu pek hissemez. Cunkü evinde özel dadılarla eğitim alır. Agatha bey yaşının geldiğinde Miller alısılı ilm alık rizlerini yaşıra. Allesinden gelen paranın rahaltığıla bir işte tutunamayan Fed, babası oldukten sonra kendisine kalankredi hesabını doğru duğuşin yöneteme ve demlerder oku ornalını. Ödnomde buna benzer geçici maddı sıkını yaşayan alder, İngilizparasının değeri çok yüksekolduğucin konaklarını hizmetileriyle bir-likte kirav vererekle bir stellikin ervanına maşızı beştirine vey Mistr. şetili bir Ortadosi

ülkesine yerleşerek para biriktirme yoluna giderler. Miller ailesi de bu krizden kurtulmak için Günev Fransa'da bir otele verlesir.

On bir yaşıma geldiğinde babasını kaybeden Agatha bu ölümden dolayı aliesinin tamen dağıldığı hissine kaplırı. Evin temeli çökmüş, ablası evlemmiş, abisi bir turü tişteri yoluna koyamadığı ve tutunamadığı için Afrika'ya gitmiştir. Annesiyle yapayalnız kaldığında kendini aile olmaktanı çok orta yaşlı bir hanımıla ayını evde yaşayan kıçık bir kız çocuğu olarak hisseder. Hayatının bu ilk evresini geride birakırken annesiyle birlikte kendilerine kalan mirasla geçinmek zorundadırlar. Bu süreç onlar için oldukça sıkıntıldır. Tum çektiklerine rağımen Ashfield'daki evlerini sattırmayan Agatha için burası onun kendini ati hissettiği tek yer, barnağı, geçmişi ve amlarla dolu hazinesidir. Babasının kaybının ardından annesini de kaybedeçğinden çok korkar ve yaklaşık kiy işl süren ankişiyete nobelteriyle boğuşur. Genç kild döneminde çok çekingen olan Agatha'nın kendine güvenerek yaptığı tek şey sarkı söylemektir. Opera ve piyano eğitimi almaya başlar ancak bir süre sonra sıkılarak bırakır.

Daha önce yazdıkları konusunda kendini başarılı bulmayan Agatha on sekiz yaşına geldiğinde kendini daha çok geliştirdiğini inanarak iki siir yazar ve yazdıklarını bir dergiye yollar. Bu şiirler ona ödül getirir. Aldığı ödülün verdiği heyecanla yazmaya devam eder ancak
daha çok şiir üzerine odaklarır. Bir gün hasta yadışında yatarken annesi oylalanabilmesi için
Agatha ya öykü yazmasını önerir. Bu tavsiye sonucunda ilk hikâyesini yazan Agatha kadın
olduğu anlaşılırsa ciddiye alınmayacağını düşünür ve hikâyesini takma isimle çeşitli dergilere gönderir.

Yeni bir mali krizin eşiğine gelen anne kız bu kez Mısır'a giderler. Çekingen yapıdaki Agatha için Mısır'da katıldığı dans partileri özgürce kendini ifade edebildiği yerlerdir. Buradaki partiler onun için İngiltere'ye hazırlık niteliğindedir. Toplumsal cinsiyet rollerinde oldukça muhafazakâr olan annesi İngiltere'ye döndüklerinde Ağarha için "sosyeteye takdım edilme" partisi düzenler. Ülkesine döndükten sonra dansa gittiği bir aksam Hong Kong'daki görevinden izne gelen genç bir subayla tanışır. Utangaç ve kendi hâlindeki Reggie daha sonraki buluşmalarında Agatha'ya evillik teklif eder. Agatha bu teklifi kabul eder. Ancak Reggie'nin görevinden dönmesi için iki yıl bekklemek zorundadır.

#### ASK BEKLEMEZ

1912 yılının ocak ayında bir akşam, yirmi iki yaşındaki Agatha, Lord ve Lady Clifford'ların evinde verilen bir partiye katılır. O akşam Archibald adlı genç bir subay yanına gelerek ona birlikte danse temeyi teklif eder. Oldum olası tınıformalılara karşı bir ilgisi olan genç kız bu teklifi kabul eder. Agatha, bu uzun boylu, yakışıklı ve mavi gözlü adamdan çok etkilenir. Bekleyecegine dair söz verdiği Reggie'ye yazdığı mektubunda hayatında bir başkası oldugunu ve onunla evlenceçğini yazar.

Daha önce ilk yardım dersleri alan Agatha 1914 yılında savaşın başlamasıyla birlikte gönüllü hemşireliğe başlar. Archie ordudaki görevine geri dönmek zorunda kalır. Herkesi saran ölüm korkusu genç âşıkları da etkiler bu nedenle Archie izne geldiğinde yıldırım nikâhıyla evlenirler. Agatha, Christie sovadını alır.

Hemşirelik yapmaya devam eden Agatha bir yandan da eczanede çalışır. Ve ilk kez dedektiflik hikâyesi yazma fikri de burada aklına gelir. Kafasında kurduğu bir hikâyeyi tamam-layabilmek için şehir dışında bir otelde inzivaya çekilir. Parmakları acıyana kadar yazar, kimsevle konusmaz.

#### ASHFIELD'DEN AYRILIS

Savaş sonrasında ordudan istifa eden Archie ve Agatha Londra'da küçük bir eve taşınırlar. Burada kızları Rosalind dünyaya gelir. Maddi sıkıntılar yaşayan genç çiftten Archie, Ashfield'in satılmasını önerir ancak Agatha buna karşı çıkar. Bunun üzerine Archie karısına



yeni bir kitap yazmanın ve para kazmınının derrir. Kendai id edini ticareti ile uğraşan bır şükterin şi tellifi alır. Bu teldif sayesinde bir yil boyunca diniyoya gemiyle dolaşacakların öğrenen ikili tedili sevinçle kabul ederler. Rota önce Güney Arikalya, Cap Froma çevirir, Agıtılın dağını şerlülleri, güneş işiş ve denizinden etkilendiği bu ülkeyi çok sever. Aririkal anoran Awstralyy'a paderler. Avstralıyıldan Tazmanya'ya, Veni Zelanda'ya ve oraşlan da Hawatiy'e geçerler. Paratha Dimel kuzer olan çıltin dalıs onarak, gerleri yan eş yan tok devam eder. Kanada'ya, oradın da New York'a geçerler.

#### AGATHA ON BİR GÜN ORTADAN KAYBOLUR

Tün paralarını bu seyahatte harcayan çift parasız kalır. Para kazanabilmek için kitap yazmaya başlayan Agatha'nın şansı bu seferyavergiderve Amerikalıbir yayıncıdan kitabının başılması teklifini alır. Bu onun için dönüm noktası olur. Artık yazdıklarından iyi paralar kazanmaya baslar. Arabaların yeni yeni trafığe çıktığı bu dönemde maddi olarak iyice güçlenen Agatha kendisine bir arabaalır. Yüksek sosyeteninyaşadığı bir bölgeden de büyük ve güzel bir ev alırlar. Eski sahiplerine iyi gelmeyen bu evin kendilerine de hayırgetirmeyeceğine inanan Agatha'nın kehanetleri bir bir gerceklesir. Archie golf bağımlısı olur ve evden uzaklasmaya başlar. Aralarındaki sevgi ve arkadaşlık ilişkisi giderek azalır. O sıralarda Agatha'nın annesi havatını kavbeder. Ashfield'daki eve giden Agatha'yı sorunlardan kaçma eğiliminde olan Archie valnız bırakır. Sonrasında da kocasının hayatında bir başkası olduğunuöğrenir.

1926 yılının 3 Aralık Cumu gecesi kocusunn askı Nuncy Necli'nde aralarındosluğuş bir grupıladışın çıktılığını öğresen Agatha oradan uzaklaşır. Ertesi asbah arabası yol kenarında terk edilmiş bir hâlde bulunur. Pölis onun intihar etniş olablığıcığın öne süter. Beş yüz polis ve on beş bin gönüllü Agatha'nın cəsedini bulabilmick için tüm ülkeyi karış karaşırız. Castederbu huben imangelere taşırı. Hatta 7 Aralık 1926 tarihli Duly Novi gazetesi Agatha'ya ne olduğu lie liğili soruların cevaplarını bulan kiyye yüz youndo'dul vereceğin yazar. Tum liğilere nelesinitutunuş beldemakeletir. Archie'nin karısını öldürdüğüne dair dedi-kodular bile öcüst.

4 Aralık sabahı Yorkshire, Harrogate'deki İyydro Cedire elinde Kuçlic bavulylaş ürgin ve yorgun gene bir kadın gelir ve bir oda ister. Resepsiyonist adını sorduğu kadından Nancy Neele yanının alır. Agalık kocasının aşkının isimyle otele kaydını yapırmıştır. Daha sonra bu durumu. \*Ataya historakları korkan beyin, böyük ölasaklak laşfiza küyban ağın muşık' diye iiird edeci. Hydro AGATHA CHRISTIE'NİN SEYAHATLERİ VE MAX MALLOVAN İLE TANIŞMASI

Yaşadıklarından yorulan ünlü yazar seyahat etmenin kendisine iyi geleceğini düşünür. Tek başına, her sevden uzaklaşmak işter. Nereve gideceğini bilmeyen Agatha'ya bir arkadaşı Bağdat'tan öv güyle söz eder. Bunun üzerine Orient Express'ten İstanbul-Şam-Bağdat hattına bilet alır. Tren volculuklarını oldum olası cok seven yazarın ilk durağı İstanbul olur. Trende tanıştığı Hollandalı birmühendisona kalabileceği yerleri söyler, dikkat etmesi gereken şeyleri anlatır. İstanbul'u cok iyi bilen bu mühendiş güvenilir bir rehberle anlaşarak yazarı gezdirir. Türkiye'den Bağdat'a giderken Toroslar üzerinde gördüğü Kilikya Kapısı'ndan çok etkilenir İngiltere'den birlikte yola çıktığı ve trendearkadas olduğu kisilerle Bağdat'ta karsılasan Agatha'yı bu kişiler güvenli bir otele yerleştirirler. Heyecanla görmeyi arzu ettiği Ur kentindeki kazıları ziyaret eder. Bu gezisinde ilkdefa zaman kayramıüzerine enikonu düsünür ve seyahate çıkmasına neden olan şeylerin hiçbir öneminin kalmadığını fark eder. Evine geri döndüğünde artık hicbir sev eskisi gibi değildir. En kısa zamanda veniden vola kovulur. Bu sefer önce Ur kentine, sonra Suriye ve ardından Yunanistan'daki Delphi antik kentine gitmeyekarar verir. Ur'a vardığında kazı vardımcısı Max ile tanısır. Oradaki gezisi boyunca kendisine eslik eden bu arkeolo g Agatha'ya tüm mekânların tarihini bir bir anlatır. Centilmen, nazik ve kendisinden bir havli genc olan bu İn giliz arkeolog Agatha'vı cok etkiler. Bir sohbetleri sırasında yeğeninin arkadaşı olduğunu öğrenir ve kendini kötü hisseder. Ancak aşkın büyüsüne en gel olamaz. Birlikte cok ivi vakit gecirdiği bu adamla ikinci evliliğini yaptığında Agatha kırklarındaol gunbir kadın, Max ise henüz yirmilerinde genç bir erkektir. Evlendikten sonrayeniden vollara düsen ikilibircok veri gezer.

Londra'ya geri döndüklerinde Agatha yazmaya dewan etmektedir ama halen kendini bir yazar olarık görme. Bir mesleğin mutlak gelir anlamına geldiğin ive yazırlık gelirinin kendisine göre olmadığını düşünür. Ama yine de yeni evlerinde kendisine bir çalışma odası hazırlar. Çalışma odasında piyanosu, böyük bir çalışma massu, koltuğu, daktilosu ve rahat bir kancpesi olan Christie, İkinci Dünya Savayin'da ev ibombalınanı kader bu odanınkçırlın çıkarır. Daha sonra taşındıkları evde yine eskisi gibi yemek masasında ya da lavabo kenarlarında yazmaya çalışır

Max Oxford's çok sevdiği için orayatsınırlar. Ellili yaşlarına gediğinde nihayet kendiinbir yazar olarak görmeye bəşlayan Agatha her gün düzenli olarakyazar. O dönem İkinci
Dünya savaşı çıkar. Max Londri'da hava kuvvetlerine kutir. Agatha da Birinci Dünya Savaşı
sırasındayaptığı gibiyeniden hemşirelik yapmaya başlar. Savaskoyullarının ağırlığı ve ülümle
her an burun burunayasınam kinsanlırı çıkniyel oğaşını hale gelmiştir ki sınakidahancı savaşı
sıv arı olmadığı bir dünya hiç olmamıştır. Bu kosullarda Agatha'yı rahatlatın tekşey oyuncu
arkadaşlarıyla görüşmekir. Sanat ve tiyatrodan konuşmak bir nebze de olan onu savaşını
karımasırlığından vazıklıştırımaktadır. Savaşın acılarına dayanıbilmek için sürekli yazar. Onun
bu dönemdeki yazma süreci tüm dünyada tanınmasını sağlarken okurları da savaşınıyaratığı
o karanlık tablovarilinlerinden vazıklaştırıbılmek için onun esreferine sımsik sarılır.

"İnsanın hakikati olduğu gibi kabul edeçek cesareti olmalıdır, Bu cesaret olmazsa, hayatın da anlamı kalmaz." 1948 yılından itibaren savaşın sona ermesiyle hayat normalleşmeye başlar. Kazıların hareketlenmeye başlamasıyla yeniden Bağdat'a giderler ve yıllarca İrak'ta yaşarlar.

#### POLİSİYE ROMANLAR VE AGATHA CHRISTIE

Polisiye romanlar debiyat dünyasında pek çok tartışmaya konu olmuştur. Kimileri edebiyat eserlerinin kurguya dayandığını ancak polisiye eserlerin kurguya değil gerçeklere dayandığını ve belli bir üslubu olmadığını, bendenle de edebiyat eseri saylamayacağını ileri süsreler Polisiye romanlar toplumsal düzeni olduğu şekli ile yücelen, suçu toplumsal nedenlerden soyutlayarak çözülmesi gereken birsoruna indir geyen modern edebiyat ürünleridir.

Polisiye 1840'lı yıllarda fotoğrafın icadi ve parmakirini toplanması gibi teknolojik gelişmeler ve hukuk sisteminin değismesiyle ortuya çıkan bir türdür. Bilinen lik polisiye romanı ise Edgar Allen Poe'nun eseri Morg Sokağı Cınayar'dir. Edgar Maln Poe türün ilk yazarı olmakla bir-likte bu türün özelliklerini de belirleyen en önemli kişi Morg Sokağı Cınayar'ili değan bu türün populer olmasında en büyük rol Arthur Conan Doyle'un Sherlock Holmes karakteridir. Ardından soylu, haydur tuhlu anakbüyük deddekilikli yetenekleriyle Kresn Lupen ve milyonlara okura uluşan Agatha Christie'nin ölümsüz karakteri Hercule Poirot eleir

Heretune roroceguir Bidinnya savaşa arasındaki yıllardaçok popülerolan bu türin en önemli işlevi dişarının korkunclığuna karşın masalıs bir dinya sunmasıdır. İnasalıra bu masalıs havayı koklatını, cinayetlerin işlenişini bile hiçbir şiddet unsuru koymadananlatan Agatha Christie'nin bu başarısı, ola ykurgusu ve üslup gücünün yanı sıra, karakter yaratma konusundaki yeteneğinden ileri gelir. Eserleri günümüzde de en yiller arasında yer alan, kutsal kitaplar ve Shakespeare'in eserlerinden sonra en çok okunan Agatha Christie hem kurgu hem de üslup açısından polisiyenin ne kadar zen gin biredebitür öldüğun vazdiklarıyla gösterir.

Romaniarum baş karakteri Hercule Poirot, zekâ ve gözlem gicinnin yanı sıra karakter çözümlemderi ve eşpözlem gicinnin yanı sıra karakter çözümlemderi ve eşpizetengiyle de dikkat ecker. Hercule Poirot karakteriyarı yertengiyle de dikkat ecker. Hercule Poirot karakteriyarı yerilişin devam etirmesi konsusunda Agatha Christie'yi teşvik ederve ardından Poirof'unt atmaztıtlırı karakterolan Jane Maple'ı yaratır. Poirot tim olayları zekâsı ve manlığın çözerken, yaşlı kadın dedektif Miss Marpleise içgüdülerine gövenerekhareket eder. Dedektif Poirot, sışırı düzenli, beralı cincibilen, kendini dünyanın en jıj dedektifiolarak gören ili Hatta Aşaktıcı Hercule Poirot için. İl Hatta Aşaktıcı Hercule Poirot için.

"Hiç da yanamıyorum ona, ama devam etmek zorunda yırı cünkü insanlar onu cok isti vor." der

#### ESERLERÍ

Eczaclik yaptığı dönemde zehirler ve ölimler hakkında edindiği bil giler A gatha Christie'yi dedektif romanları yazmaya yönlendirir. Herkesin bildiği arsenik ve siyanür gibi zehirlerin yanı sıra organik, sentetik ve egzotik zehirleri öğrenen Agatha Christie, 1920 yılında ilk romanı Strek'daki Esmenizi Olav' yazını

Agatha Christie eserlerini yazarken Nil Nehri, Suriye, Mezopotamya, Irak, Misir ve daha birçok seyahatinden öğrendiklerini romanlarının kur gusundan tarihsel ayrıntılarına kadar yansıtır.

i 1926 yılında Roger Ackroyd'un evlenmeyi planladığı zengin, dul bir kadının ölümünden kısabir süre sonra oldurülmesini konu alan Roger Ackroyd Cinayeri yayımlanır. Emekli olup King's Abbot köyüne yerleşen Christie'nin efsanevi dedektifi İlercule Poirot istemeden bu cinayete el koyar ve syetyanizekâya saliyi katili yakalamaya calisir.

lki kerfilmi çekilen. efsanevî Doğu Ekspreinde Cinaper denamı 1934 yılında synımlarır. 1930'lu yılırda İstanbul ve Paris arasında sefer yapan mülü öğü ekspreinde Amerikalı bir milyoner ölb bulunur. Bu trendeki yolcular arasında ise inul Beçlikalı dekelik Hercule Pioriot da seyahat etmektedir. Agatha Christic'nin Doğu Ekspreinde Cinayer romanım Pere Palası'n 411 numazılı odsanda yazılışı rivayet edilir. Christic'nin Pera Palas Oteli'nde kalıpkalmadığı ile iğiğ pek cok soylentivardır. Otelin yoneticlieri de yazırarın tima kıyılırda imzasının bulunduğunu ve Agatha Christic'nin İstanbul'a geldiği zamas orada kaldığını söyletler.

Birçok oyunu tiyatroya uyarlanan Agatha Christie'ninayrıca sahnelenmesi içinyazdığıgoyunlarıda bulunur Dunyanın en uzur soluklu oynanın oyunu Für Kapun ise bunlardan en önemlisidir. 1936 yılında Biri Mausa Cinayit kitahayyımlanı. Yine hayelde dedektif Hercule Poisore Bay Shaitanacinayetini cözmeyecalışır. 1939'da yayımlanan On Kuçük Zendi, polisiye klasikleri arasına girmiş en önemli romalına rasındadır. Dedilara tüyardod sahnelenen, filmi çekilen bu ünlü roman, lirik anlatımıyla da oldukça farklı bir vere sahisiti.

1942 yılında zen gin bir ressamın karısı tarafından oldurüldüğü sanılan ama yıllar sonra kadının cinayeti işle-mediği gizemli bir mektubun ortaya çıkmasyıla kanıtlanan Beş Küçük Domuz adlı eseri yayımlanır. Dedektif Hercule Poirotzamanda geriye giderek cinayet güntüneler olduğunu bulmaya çalışır.

Agatha Christie'nin son romanı ise İkinci Dünya Savaşı sırasında tasarladığı ancak 1975 yılındabastırdığı Ve Perde İndi adlı eseridir. Bu eserinde de diğer eserlerinde olduğu gibi Shakespeare'in eserlerine göndermevardır

Agatha kendisini eğlenceli ve farkh yönleriyle anlattığı uzun soluklu otobiyo grafik seeri Hayatım'ıyazmaya 1950 yılındabaşlar ve yaklaşık on beş yıl sonra yetmiş beş yaşında tamamlar. Ancak bu eserin ölümünden sonra yayımlanmasını vasiyet eder. Kendisi ölmeden önce dedektif Hercule Poirot ile Miss Marple'i oldurmeyi uygun bulur.



Eserleri defalarca filmlere we dizi filmlere uyarlanan, sahnelenen, kitapları en çok satınalır listelerinden inmeyen, yazmaktan çok yaşımayı seven Britarya İmparatorluğı'nını soylu kadım (Dame) ünvanım alını sıra dışı, asil, zeki İn giliz hanımefendisi Agatha Christie, bu dunyadan rüzgir gibi geçip giderken ardında alimsyedi polisiye roman. on yedi hikiye, yirmi bir polisiye oyun ve Mary Westmancıdı adıyla yazdığı alı aşı komanı brakırı. Agatha için tüm başarıları onun için aklının bir köyesine yerleşmiş fazladan bir ödüldür. O, tüm bunları yapar-ken ise hawatını su cümlerleri özetleri.

"Ben tatmin oldum. Yapmak istediklerim i yaptım."

# GÜRÜLTÜDE YOKSULLAŞMAK

Cok seviyorlar tekrar etmeyi sairin söylediğini, 'Yoksular, geotleriniz' cok kızı' demeyi, salas sivedirirmiş gibi 'ämrafar' Siri, dilin kendine gonderdiği selma habaki ne gerçeği tanır ne seni. Siir ne sevişememeyi bilir ne ödenemeyen krediyi. Ne utanınayı bilir kasada ne veresiye alınan denneğin bok gibi tadını listes gülerek geçer alacaklının yanındar, canı cekti mi bağınır garonun arkasındanı "öra gerir, aran gerir" kiya çeririteni "Yahut anlatıpdurur süzülen Medarı Maişet Motoru'nun ardından, seilenir en fazisa, Agınta Burina Burinatal'

Şiir öyle, şiirolduğu sürece. Şiir, gürültünün içinden geçen kel bir bey gir,

ama bir Mor Külhani gibi yürümesini iyi bilir. Fakat voksulluk bambaska, Yoksulluk feci, Yoksulluk kaba

Ne şiiri tanır açlık ne kırılanonur selam verir ince söze.

Biz bir gece gürültüde hep beraberfakirleştik. Dünya birkere dönüverdi kendieksenide, bir yattık kalktık, oylekarar vermişler, sabalına yoksullaştık. Kızdık, bağrdık, kız gınlıgımız geçsindiye şakalar yaptık, dövündük, fakatkararlar alınımış çoktan, bundan sonradaha çokmakarna yiyecek ve vitrilirein önünden geçerken daha çok düşünecektik.

Ben bir kere çok yokud oldum. Tek bir çoyla uç saat Can Babi'nın Kabesei'nde Kuzguncuk'ta üç saat oturdum. Bir arkadışımıvardı, esmerbir kadın bakkialan bir file doldurup getirmiş, salca, yağ ve peynir, ağlamıştım. Veresiye su alımıştım köşe bakladlan, köşe baklad sırıtmıştı, bir saat yıkanmıştırın akmamıştı pisliği. Ben sadece bir kere kesif yoksuldum, bilemem iki kere olan, hep olanı. Nasıl koruyordar akıllırını, nasıl bırakmıyorlar kırıp ruhlarını safıltın ortasınaçırı gibi, neden tutuşturup yakmıyorlar bu dünyayı, hiçibilemeli

Bir gurültü koptu aniden, yoksullaşmışız melger, öyle dediler, biz de sonra öğrendik. 
Birphanın vardı senin, küçük bir plan, şatıfatısız, Bir Ege kasabasına döğrayola çıkmışlentamı 
öğle yemeği valtış değiğinde durup yölk karınıtıla karaşılışışışı ilasla ayöyley sonna sevdiğin 
adımı yal akadın salatıyı bol zeytiniyağıyla karışıtırıken yeşilöyledelicepatrakratıbakta, bir 
adımup "Həyaşı giraşı" gör ile pira diquinintermen giğin mesekal. O gazle sakatırılan alıp bir 
örnek, balkona mor yaseminler dizmek gibi ya da. Hatta belik iba Cuma kaçıp serin bir terasta 
birka delerka içmek gibi, ama huzurla, hep güzel şeyler düşünerek, Şimdi omun yerinchesaşılar yapacakını, yapacağız hep birlike. Kafamızım içinde sayılardın bir gürülü dölaşıp duracak, yumak olacak. Doluya konacak, boşa da konacak, sonra dolusu boşu hepsine bir fiskel 
Küfürler edilecek, biz bu hale düşürenbu düzene, calaşığın ona seneye, Elmeğinin karşılığını alanınanış her inan gibi bizim de kalbimiz ekşiyecek. Hesaşladikka küçülen sayıların insalarıla olacak belik he birlikir.

Heaplama artik, brak. Okacijan varan namusuz beag, Dunyaya bak, dinyam derdinin derman dinyada. A pencerciy, sayyiba sub hayun residnerini nolinde, izle bak. Bir kavga süriyor, kimse bırakmıyor ipin ucunu delirmedikçe. Gürülünün içinden küley-in fiyakasıyla geçen o kel bey gire, jüre bak. Ne bileyim resme bak. Jyi filimlere bak. Telderin mah kalma, kitapirabak. Ne bileyim onların baksaba kitandığı sanılındası bunuturacik ne varası ona bak. Delirmemek lazım cünkü, başına dert olmamlık kimsenin. Bize yakışanı bu. sen kalender olmaya bak.

Gürültüde fakirleşiverdik, geçenlerde oldu bu, aniden Kimse bize sormadı kararları verirken. Kimse bizi dinlemedi bağırırken. Bir gürültü çıktı birden kendimizi yoksul bulduk durup dururken. Bak şimdi dünyayı "Kaş qırukça genişfiyor gökyürü," demişti Rilke. Belki hayat da yaşadıkça. Böyle şeyler düşün. Delirme. Kimse duymaz çulukü bu gürültüde.

"Kuş uçtukça genişliyor gökyüzü," demişti Rilke. Belki hayat da yaşadıkça.

Böyle şeyler düşün. Delirme. Kimse duymaz çünkü bu gürültüde.



# POLISIYENIN GÜÇLÜ KALEMİ

Edekiyat tarihine ismini altın hayfterle yazdırmış isimlerden birisi olan Agadıa Ciristie, 80'den fazla polisiye romana imza atmış, bu skepler "Bilsiye Krulçıca" unvanını almış cek önemli ve sevile hir yazar. Hatta öyle ki zaman zaman İnci'den we Shakespare'den sonra en çok okunan kisapların yazarı olarak da tanımyor. Ünine ün kutan 1926'daki 11 günlük ortadan hayboluşunun surr buşün bile giztemini korumaya devam etmekte.

100 yaşını kultamasına çok az kalan ilk kindis Ölüm Sessis Geld'den (The Mysterous Affair at Sylee) bu yasın İngiliz yazarın okuyucuyu ulaştırdığı cerleri pêc çok kez sinema, televisyon veya tiyatro uyurlamdarıyla kendinin gösterdi. Coğu zaman "Katil kind" sorusundan faslasını veren cerler, ğülümlüsde de his keimeden ekuna uyurlanıyor. Jat bundunu en azından bir kunu ismini multerenden daydığınmız, hazın isteldiğiniz, telendiğiyeniz bile islemeniz gereken cinsten filmler veya disiler. Ben de öne çokan birkaçına bir bakıştı make be iraz tatımıkın kitiyerum.

#### And Then There Were None (On Küçük Zenci)

Yapım: 2015 • Kanal: BBC One (3 bölüm)

A gatha Christie'nin okuduğum onlarca romanı arasında yıllardır değismeyen kesin favorim on Kuğu Zeno' [Ten Little Niggers] ronanıdırı. Kitip da zaten hem A gatha Christie'nin 100 milyondan fazla satış rakamına ulaşarak en fazla satın hem de gördüğüm kadarıyla en beğemlen romanı. Polisiye roman türünde kendisinden sonraki eserlere verdiği ilhamlardansa zatenuzun birliste oluşur.

1939'dapiyasaya cıkan Ter Little Nigere, simdiye kadar birkaç kez filindizive tiyatro oyunu olarak izleyici karşısına çıktı. Ben de bunlar arasındanlam bazı uyarlamaların aksine mükemmel sonuna sadik kalan hem de en yeni uyarlama olan And Then There Wer Non dizi-sini listeye almak istedim. Christie'nin eserlerinin TV haklarını TV kanalından devradiktan sonra işe koyulan BEC'nin ekrana getirdiği uyarlana, ço bölümlik bir min dizt olarak karşısımıza çıktı. Hatta senaryosu, oyunculukları ve sinematografisinin yanında aldığı yüksek reytinglerinin de sayesinde kanalın yazarın eserlerine daha fazla güvenmesini sağlayarak gelecek uvarlanıların ondını atti yök bilir.

"Günahın se ni daima izler, bunu unutma."

Villardan 1939. On kişi U. N. Owendan veya eşinden bir sjans aracılığıyla mektup alyov ew Asker Adavin davet ediliyoları Kimis iş kimis de tail daveti alan bu kişiler, daha once çiftle hiç tanışmamlarma rağmen gerek eğlemmek için gerekse ekonomik sebeplerden dolayıdaveti ia bul ederekadaya seyahatediyorlar. Hattaçiftinhenizortada olmamısma rağmen mədadaki eve yerleşin akişım yemiğine niyorlar. Zattan en oluyorsa ondan sonra oluyor.

Yemek devam ederken başlatılan gramofondan (ıkan ses, vedekileri suraylı ceştili kişllerin ölümiyle suylovı İddialara göre beşi sucludur amb ir şekilde hiç cza alammaşlardı. Ortamı geren bu açıklamanın üstünden çok geçmeden aralarından bir kişi nefessit kalarak hayatını kaybediye. Ertesi gibi yatlaşındadıb bulunan biri, sonerki gin kayalıklardadıb bulunan biri derken kaçımlımaz gerceğin farkına venyorlar: Mahsur kaldikları bu küçük adada, içlerinden birisi digerlerini öldürmektedir. Bunu odalarının kapısına asılı bir tekerlemeye uyun bir şekilde yapmaktadır. Dahas, birisi öldükçevenek masasının ütünteki on heykelciğin saysı azalmaktadır. Geride kalanlar da birer birer zaalmaya devam ederken kimin katil olduğunu bulmak ve hayatık akılmak için mücadele veriyorlar. Şübiç, güvensizlik ve paranoya zama geçtikçe herkesi ekkisi altına alyor, birer birer karakterlerin geçmişinin ziyaret edilmesişle üç satıklı bir golen sunulyor. Charles Dance, Anna Maxvell Martin, Sam Nelli, Adan Turner, To by Stephens ve Dou glas Booth gib i elevizyonun tanınmış isimleri kadrosunda toplayan mini dizi, polisiyeve şid dayan herkese tansiyedir. Pişman olmazınız



#### Murder on the Orient Express (Doğu Ekspresi'nde Cinayet)

Yasım: 2017 • Yönetmen: Kenneth Branazh

Ekrann en taze uyarlamalarından olan bü film, Christic'hin 1944 ke piyasayu çikan yanı isimli kitabından uyarlama. Hattayazarın tüm kitapları içinde bu eser bizim için biraz farkli bir önem de tasyor. Çüncü az da olsa hikâyesimin bir kısım İstanbu'd ağeççior. Dahası Agatha Christic'nin kitabı Pera Palas'ın 411 numaralı odasında kaldığı dönemde kaleme almaya başladığı ab bilim'or.

Daha önce 1974'te sinemaya gelen Oscar ödüllü bir başka uyarlaması da bulunan Marder on ike Orient Expresi'n hikliyesinin önemli kısımı İstanbul-Londra arısında seyahat dene bir trende genemekte. Agahat Christichin edelyisal azarlandığı en ennemi karakteri Hercule Poirot, önemli bir yere yetişmdi içinson dakika binebildiği trende bir cimayet işlenince tren sorumlusu yakın arkadaşının ıstrarıyla karassaplanantren harekete geçmeden önce olava avdınlarması calisvor.

Geçtiğimiz yılın sonuna doğru karşımıza gelen uyarlama, senaryosuyla romana sadık uyarlandardan birisi. Christie'nin somu en beğenilen ve populer eserlerinden birisi na kitabu uyarlarken asıdık kalımalar yapımalar gereken öncilliki şiti denbelilir ve onu da başarmışlar. Başrolü üstlenen Kenneth Brana giln yönetmenlik koltuğuna oturduğu filimi adarou ise kesinlikle dikkat çeken bir diğer artısı. Penelope Cruz, Judi Dench, Johnny Depo, Derek Jacobi, Leklic Odom Jr., Michelle Pfeiffer ve Diasy Kildey'i bir araya getirerek yapımaları gereken bir diğer görevin de üstesinden başarıylı gelmişler. Filmde memnun edici bir iş çıkarmalarının birkaskande chied devndakları owaruculuğun.

Anack ebette filmin kendi kinde barnderdig dezavantaljarına değinmenek olmaş Ber ulfak bir zaraşıtırına spaprası kayı par bir uyarlana dan 1974 yapım filmin-ki o da tüvsiyedir- biraz dahaönde bitirdiği bir gercek. Atı Oscaradaylığı almasının yanında İngrid Ber gımai beykeleği kazındıran film. Albert Finney'le ikonik Hercule Poirot karakterine daha sadık kalıyor. Bernang'la karakterin kişiel dezillekterin iyi giydiği konsunda hakkını wersek de Poirof'nun orjinalinepek benzemeyen unlu byığı ve rol için fazla "yakışıkı" ve "karizmatik" önnaş soğre bitiyor

Filmi izlerken kendisinin yönettiğini bilince karakteri köpürtmek için yapıtığı bazı hamlelerin gerekizi olduğu da düşünülebilir. Bunlar hiklyenin zaman geçtikçekarışmasyıla we oyunculuk performanslarıyla örtülüyer. Dolaysuyla en nihayetinde senaryosuyla, kadrosuyla zahminetmesiçok zor somyla ve iş görür düzeydekiyönetmenliğiyle enyeni uyarlama için go atılması gereken bir proied üyelebiliriz "Ben en son dakikaya kadar herkese şüpheyle hakarım"



Agatha Christie's Poirot

Yapım: 1989-2013 - Kanal: ITV (70bolüm)



Death on the Nile (Nil'de Ölüm)

Yapın: 1978 - Yönetmen: John Guillermin

Hercule Poirot karakterini şimdiye kadar televizyonda veya sinemada üstlenen oyuncular arasında benim favorim kesinlikle David Suchet. İn giliz aktör, tuhaf dış görünümü, parlak zekisu ve il ginç, huyları olan Belçikalı dedektifi 24 yıl boyunca çok iyi bir şekildetemsiletti.

Agatha Christie's Poirot, yazarın eserlerinin TV hakkı İngiliz ITV kanalındayken ekrana gelen bir dizi. Yayın süresinin uzunluğu veya 13 sezon sürmesi göz korkutabilir ama yapım aşaması sırasında Sherlock misali araya giren yıllar var veva bölüm savısı az olan sezonlara sahip. 70 bölümlük dizinin temel amacı ise sevilen dedektifin yer aldığı tüm romanları ve kısa hikâyeleri televizyon ekranına taşımak. Hatta bu sebeple dilerseniz DoğuEks presi'de Cinayet (12x03) ve Nil'de Ölüm (9x03) kitaplarının uyarlandığı bölümleri David Suchet ustalığında dizi bölümü olarak izleyebilirsiniz: ITV kanalı aynı zamanda Christie'nin bir diğer ünlü ve sevilen karakteri Miss Marple'ın ver aldığı romanları ve hikâyeleri ekrana taşımak amacıyla Agatha Christie's Marp k isminde bir dizi de vavınladı. 2004-2013 vılları arasında altı sezon (23bölüm) devam edenprojeninana karakterini Geraldine McEwan ve Iulia McKenzie canlandırdılar. Hatta Marple'ın yer aldığı eserler tamamlanınca bazı bağımsız romanlar merkezine o oturtularak dizi bünyesinde ekran karşısına geldi

Agaha Chrisni's Pairur ise bunun akine dedektifin hidyolerinin dipana çıkmayan, gin geçtikçe artan prodüksiyon kalitesiyle ve eserlere genel çerçevede sadik kalmasıyla öneçikanbir polisiyeyen eler katığına tanık olmak siteyenler için harika bir derleme dizi olarak da adlandırabiliriz. Christie'nin popüler eserlerinden Nii'de Öllim, yazarın ölümünden iki yıl sonra, 1978'de vizyona girdi. 1937'de piyasaya çıkan Poirot romanının uyarlamasının başrolünde, karakteri birden fazlakez canlandıran, birçokkişininfavorisi Peter Ustinov ver alıyor

Kadrosunda Jane Birkin, Maggie Smith, Bette Davis, Mia Farrow, Angela Lansbury ve David Niven gibi vıldız isimleri de bulunduran yapım, kostüm tasarımı dalında Oscar almasının yanı sıra, Altın Küre ve BAFTA'da da adından söz ettirdi. Death on the Nile 'ın hikâyesi ise ismini aldığı nehirde ge çiyor. Genç, güzel ve zen gin bir kadınolan Linnet Doyle, nehir üzerinde bir tekne gezintisine cıkar. Hem de bir süre öncesine kadar en yakın arkadaşının nişanlısı olan veni kocasıyla... Bu tekne gezisine katılanlar arasında ünlü dedektif Hercule Poirot'yla birlikte, evlendiklerinden beri varlığıyla onları gittikleri her yerde rahatsız eden lacqueline de vardır. Poirot, huzur dolubir gezi geçirmesine rağmen bir süre sonra içine düşen sıkıntı konusunda haksız olmadığını öğrenir: Linnet teknede öldürülmüstür. Tüm süpheler [acquel ine'inüstünde olsa da Poirot o kadaremin değildir. Bu film de sürpriz sonuyla öne çıkmaktadır.

1978 yapımı film, oyunculuklarıyla ve yönetmenin chardığı başınılı işle uyarlanının hakkını vere ne orişinaline sadık kalınmış bir proje. Kadınlar arasındaki rekabetin, Poirof'nun ünlü gri hücreferini kullanına biciminin ve tuhaf alıkanlıklarının ekrana başarıyla yanıstılmasının etkisiyle iki saati aşan süresine rağınen film, izleyiciyi kendisindetutuyor.

Bir de şu haberi verelim: Kenneth Branagh'ın başrolde olduğu bir *Death on the Nile* uyarlamasının çekileceği duyuruldu. Film, Aralık 2019'davizyonda olacak.



Merve Özdolap

# TURUNCU BALIĞI ÖLDÜRMEK

Bir orman yangını tam göğsümün orta yerinde. Sönsün diye yazıyorum, yazıyorum, yazıyorum... Yazdıkça rüzgâr yön değiştiriyor, alevler tüm bedenime sıçrıyor. Sönmüyor.

Ona temas ettiğim buzdan ellerim teninde eriyip gitti, buharlaştı. Varlığımın tek kanıtı havaya karıştı, bulutlara anlatı gerçekleri. Sonra yağmurlar yağdı, yine sönmedi yangınım. Yangınım da ağladı. Bulutlar sarılmak istedi, söğütmük göğsümü. Gücü vetmedi gökyüzünün.

Gönlün gücü yetmediği yerde gökyüzü hükümsüzdü.

Önce; öptüğü dudaklarım, Sonra: basını kovup uyuduğu dizlerim kül oldu.

Konuşamam artık, yürüyemem, koşamam.

Sizin için her şey hep kolay oldu. Yok, ben susup oturamam.

Konuşmaya çalıştıkça bir damla akmak için inat edip durdu göz pınarımda, dedim: "Kurumuş kalmış koskoca kuyuyu sen mi ıslatacaksın, boş ver."

Dedi ki: "Yapamam."

Turuncu bir balık düştü, yok olan avucumdan. Kurumuş kuyulardan çıkarıp açık denizlere salacaktık onu hâlbuk. Bir şişeye ikimizi koyup dilek tutacaktık sonra, bir deniz fenerinde valnız başına oturan tonton bir amcaya gitsin diye.

Balık öldü şimdi, ama boş ver. Onu masallarda yaşatamam

-mış'lı -muş'lu bir yalana çeviremem yaşadıklarımı, hissettiklerimi. Yutkunup uyuyamar korkup kaçamam bağladığınız kazıklardan İçkilerinizi hazırlayın, izleyin şimdi yanışımı. Koparın tek tek, yiyin tün parçalarımı. Benden geriye tek bir iz brakmayın. İnanmayın varlığıma, hiçbir zaman var olmamışım gibi yaşayın. Bitirin beni. Bitsin.

# **KAVGASIZ YANGIN**

Gecenin kucağına düşmüşüz, yanacak sesimiz bozkırda. Tamaltı saattir dolaşıyorum,

bir cümlenin tekelinde. Bir altı saatlik daha hükmü yar.

bu sözlerin medeni kanun hükmünde.

Ayışığı,gün yanığına benzer.

Deniz, yaralarımızı saracak hüzünlü bir sarmaşıkla

seninle ben sarmaş dolaş, kıvrım kıvrım kıvrılan bir sokakta

Bak, cok ideolojik bu ilan-1 ask

Biliyorum bizi en çok Engels kıskanacak.

-Senin o portakal kokan avuçların! Sanırım ölenler saçlarımızı okşuyor biz uyurken

yanağımda öpücük izi,

dedim ki az çevirseydim kaderimi kederine dudağın dudağıma değer miydi?

-Senin o baharı getiren gülüslerin!

Kabuklarını kıramayanlar,

kabuklarına sarılsınlar.

Sen de en cok bana.

Bana sarıl.

Manavdan aldım ben bu çiçekleri,

vazosunu su içtiğin bardakyaptım

Dilini bin lisanla donattım,

öptüğüm yerden ayağa kalk

-Senin o içime hükmedenparmakların! Binbir Gece Masalları dinledim bu kövde

venibir türküvü duymak gibibana seslenisin.

yenibir türküyü duymak gibibana sesleni Ben bu şiiri en önce duvara yazdım,

sonra beyaz kağıda.

Paketteki son sigaranın ucuna,

iliştirdim adını.

Bir gülüşlüktür şu ahir canım.

-Senin o dört nala koşan bakışların!



# **BİR ÇOCUK ÖLDÜĞÜNDE**



Bir çocuk öldüğünde, Bütünanneler çağsız çocukluğunu gömer. Sonra. Umudun sevincine gölge düşerken İnsan, insanlığı vitiren bir cağa girer. Övlevse. Sümeri ulakları yola çıkarmavakti Yeni bastan yazılsın ahitler İşte geçtiğimiz Babil, Avlusunda Zapotek'in ağıdı vükselir Asmabahçesi çöl, Kulesi kum vığınıdır simdi Fakather cumartesi anımsıyorum Amazon'dan Nil'e Tıma'dan Fırat'adökülen kehanetleri. O kehanetler ki tanığı annelerdir. Unutmazlar: Sfenkslerin gözleri kör. Bilmeceleri tuzak Ovulmamıs tastandır vürekleri... İşte vardığımız milenyum! Cağların en genc efendisi Kimsenin kimseyi duymadığı Sağır hislerin tahribat devri, "Elif lam mim..." durdurur artık. Kederli oğlanların haykırışlarını Yüzünün yarısı şarapnel kız çocuklarının "Anne" çağrısıyla biten göğe yakarışlarını.

büyüklerinsavaşını yaşayanbütün çocuklarımız

yolsuz ve duvarsız bir dünyadan Etten ve kemikten çekilmişlik soyluluğuyla,

Herkes duymaz Çünkü yapayalnızdır

Sorsun birileri!
"Bir çocuk kurtulduğunda
Hangi anne diriltmez gömülü çocukluğunu
Hangisair umutsuzlukla bitirirsiirini?"

Şimdi, Evsiz.

### HAVANIN HESAPSIZCA SARIP SARMALADIĞI

Ellerimle havaya citiyordum ben de yüzünü. Rüyada gibiydim. Rüyam gibiydi. Rayagibiydi hep gördemin bir yanı boşlukta. Uça gibiydim – kanatısı, şekilsiz, külteizi. Oyle aktışkan. Oyle deli deli. Oyle haff esintili. İlk bir düştendi o zanınalır her yanımı sarp sarmalayan hava. Oyle uçucuydum sevincimin ortasında. Göğe doğru ağıyordu içim. Göğe doğruydumseni severken.

Eski Yunan filozoflarından Empedokles'e göre, evreni oluşturan dört temel ö geden bir il da hava. Dünyayı çevreleyen, saran sarmalayan hava. Renksiz, kokusuz, akışkan bir gaz kültesi... Bir düzenleyici, bir koruyucu örtü... Bir dirimsel zırh... Bütün canlıların solunum kaynağı... Canlılara solluk olan, can olan hava... Yaşamın öbür adı...

Evernisil baştan yeniden yaratıyordum, ellerimle havaya çizerken yüzünü. Büdon haştan birden cogaltıyordum zamanı. Yüzer gükydim bir su masalının içinde. Bir bütüne vuzmın gibiydim. Bir tule bürünmüş gibi. Sedeftendim sanki. Hazzın kendisiydim sanki. Havam, arzudand. Havam, yaşamamdandi. Nefes vermiştim bana, yeni bir nefes. Nefes vermiştim sana, yeni bir nefes. Nefes vermiştim sana, yeni bir nefes. Nefes vermiştim sana.

Mağaralardan kör kuyulara, boşluk bırakmaz doğada hava. Boşluk kaldırmaz aşk da!

Biz onu göremesek de tutamasak da ellerimizle, coğu zaman yok saysak da her yerdedir hava. Unutulsa da varlığı, her zaman hep yambaşımızdadır. Hem kimizde hem dışımızda. Boş oda, boş dolap, boş barlak, boş kova, boş kavanoz deriz ama havayıla doludur hepis aslında. Biz farkında olmasakda çevremizi kuşatan "boşluk" olaraktanımlasak da havayı, hep yardır. o Xik elilemez

Değeriyokluğundabilinen nesneler, insanlar gibidirhaya,

Degeri yokluğunda bilinen biri oldum sonunda. Varlığı sıkıntı veren, varlığı dera canı varlığı cını sıkını bir varlığı de gelinen engendim ben. İstediğin biçime girmedim. İstediğin darlığı göre değildi benim delişmen varlığım.
Ehlilemedim. Yaban bir havsydim benolus olas. Başına buyruk bir hava lislik birtayındıymudı. Sarmaşıktını da çok sarını ötçiyberiyi, Havadan da ökt, beni içindehemi delişmdasoluk
alıp veren bir can parçası. Boy vermiştim aslında sana, boğulma diye. Ne'esini iyi ayarla diye
bu suzun konuda.

Hava bodjugana diugen ucak gibk, terk celllen, ihanete ugrayan, aşkı karsılık görmeyen insan da düger bodjuga. Bodjukta bulur birden kendini. Panige kaplur, den gesi bozulur. Anlamını kaybeder herşey bir an. Solukalamız olur. Solukveremez olur Havasıboşalanbi bisiklel lastiğineveya patlayan bir futbol topuna döner. İşlevizleşir, Kimlikisizleşir, Havası sönen insan, çoker. Kendine gövenini kavbeder. İnancını yiltir. Boğlur giblikir.

Günlük güneşlik, bulutsuz bir gün ortasında bile havsaı kararır. Gök düşmüş, sanki paramparça olmuştur. Bilinmeyendir artık bir eski bulmacada. Yersiz yurtsuz sozcükler orda burda, anılarda. Şapkasını unutmuş bir harf dal gınlığıyla. Nereye konsa tedir gindir ya kuşl Sonbaharda bir yaprağın iğreti duruşu gibi dalda. Öylece kalakalır, kararır insan dal

Kırarıdım bende seini göğünde, ürimler işibi kırardım. Kıriydı hepşeninlavan-kastıylın. Bi kıralıdı heriktiri durduğun. Bir buruk acılık, pathıcamıkine eş Sere serpetzanınındın hiç göğ() isme. Hespiri, kırışlısın, öncesir sevemedin hiç. O çiğ damlasıydım oysa ben gövdene ildildi düşen. Sana uzak diyarların havasım getiren. Havalındırın ölü topram. Dilini sımartın coçuka, İcini kalibim elmde aralışın, Sana doğru sürülenim işir orban armağınıydım ben. Korktun hunca coğulluktun. Her birimizin "Havaya Çızilen Düşın" ları ven de şi ki Lüğelirmizile, beldenlüksi, munda ciriğişimiz, Coğu gerçek-

"Çiziyorum havaya dünyamı bir çiçe kle Ve hayran bakyorum bu rüya gibi şe kle" FəzilHüsnü Dəglərcə



Sayı 31 - Deneme - K. 21

leşmese bile, havamızı alsak bile yaşamdan, aşktan! Yine de iste umuteder insan.

İnceden inceye ölçüp biçmeye dayalı, meteorolojinin hava tahmini değil ki bizimkisi

Bir bakışın, bir gulüşin, bir sözün hayasına kapır coşkuyla sürikelenveriri kirin izaman, Perdelerimiz heyecanla havalanır, esintimiz değişir, sadarımız dalgalanır. Doğadaki her seyle çalışmaya başlar gövedemiz Bir Gulü söz, alaylı, igneleyici bir bakışısa birden değiştiri-verir havayı. Güneşli havamız birden bözar; kara bulutlarla kaplanır, kapanır, sogur kalilmiz. Doğadeğimize ulsamaz, unduğumuzu bulamaz, bir dala tutunamaz, havamız alırız.

Artan boşluğu ikimiz de duyduk, aldık havamızı. Bir kapıyı kapargıbi baktıkbirbirimize en son. Sözcükleri bile koyamadık yan yana. Bir deniz çareiziliği dövdü durdu. Ölkem dağa yetti de sözüm yetmedi sana. Hepi topu bir vaçı kül savrulum yatağına. Unutuna anızı: Adale kimini tanımaz, kimine fazla fazla. Elbet vuracak seni de açtığın bu kanlı yara, Aybuhalı geçecekini bu saşlı da bu söxledi. Alla delir kimini başka başka yankısımı da; insanda, zamanda, mekkeda.

likhaharın ihkligindan sonbaharın olüm kokulu havsuma... Yazların bunıltın, kışların üşüten havalarında. Mezarlıkların karanlığa bürümüş dilisiz havalarından koğuşların sigara dumanına karışmış, özlem, huzün, sıkınıt pişmanlık ve işkence kokan paslı havalarına... Hastanelerin ağrı ve acı, korku ve endişe, umut ve umutsuzluk, iliq ve rıtubek tokan, derfti ve "al'h havalarına.. Odaların yalnızlıktan yaprak yaprak olmuş sıkıntılı havalarına... Haksızlıktan ve kinden ve korkudan ve yalandan kırışmış o bitkin havasına insanın.

Yalnızatoprağı, suyudeğil havayı da iyidenkirleten inanın o boyart havanın. Fabriklardarı, sıntrallerden, egzozlardan yükselen o pis hava... Hava sahası adı altında göğe sınırlar cizmiş devletler de talan ettille gökleri. Yeryüzünden gökyürüne yükselitti asvaşları da. Rügür ekince fırtına biçmenin kaçımlımaz olduğunu unutuk. Havakirlilişiküresel sınımaderhen atınmoferdeki dengeyi de bozduk.

Dengemi bozdun benim yoruldum teninde bir orman behenken. 1şte durmadan sararan bir ot şimdi senden. Durmadan kendine batan bir ciban. Civgin vermiştim 
oyas ben sana eskibir solgunlıktan. Süresizdim sana nehir 
outren. Elmali ağızmla öpmiştim seni Kabuğum demiştim sana yarlırken. Dengemi bozdun benim, omrüme serinlik veremeyen bir trügir oldun. Ölmeye yatımış bir park 
havası. Öyle cok debelendim ki duy diye. Öyle coktu ki sözcüklerim sana...

Hava gazi boş lallarla zaman öldürüyerüz oysa. Havadan sudan, dereden tepeden gelişiğizel konsuşoyruz cokça, Dayamskuz, havadan söder... Emeksiz, çalıp cıparak havadan kazamlan paralar.. Hava parası almaya, her türül hakazılığa alışkın olnalıra hava hep boş. Savaşmış, aclikmış, yoksullukmuş onlara hep hava civa, Havadar villalarda konsaksıya hava satı hepbu adaletiz havalılar.

Çekici, alımlı bir kadın yaşlanınca nasıl da yitirir oysahavasını. Nasılda diniverir o rüzgár.

Bazinsanlarnasılda açıktırlar ülm rügələrar Poyraza, lodosa, meleme, kara yele... Açık bırakırlar kendilerini ki savrulsunlar, dönsünler havada, carpsınlar, carpsısınlar, düşsünler, yaralısınsılar, kanasınlar, birkoşededinisinler sonra. Rüzgarlıhavanın kuytusu, yağımurlu havanın uykusu işte. Estiysem de düştüysem de dindiysem de. Seinileydi. Görmedin. Havadan nem kapan olmayı seçtin. Tozumla kıdılm ben Tozumla kıldım. Estim de öyle aşkla, dinmeye vakit bırakınadın.

"Beni bu güzel havalar mahvati, İ Böyle havada istifa etiin | Evkaftaki memuriyetinden. | Tütüme böyk havada ahştını, Böyle havada aşk olduru; [Eve ekmekle tuz götürmeyi | Böyle havalarda unuttum; | Şiir yazma hastalişm | Hep böyle havalırda nüksetti; | Benibu güzel havalar mahvetti."

dediği Orhan Veli'nin. Kanımızın kaynadığı, okuldan kaçtiğmız, savasıkladığımızı işimizi, hichiz oyleri iplemediğimiz o havaları. Avare bir aklın yolunda sir gir yollarda olduğumuz... Şiirler yazdığımız... Ardımızı abakmadığımızı, ik ardımızı kollamadığımız... Aydınıla bakmadığımızı. Havaya sallanan kilıç olarak görülise de, Ssifos gibi, o taşı o tepeye çıkarmaya inat ettiğimiz... Doruktaki o temiz hayvaya ulasmaya inandığımız...

O güzel havalarda kaldı benim de kalbim kuruduğu yerden yeşerir diye umduğum o kekre kalbim... Bir daha değse idi nefesim nefesine diyen o eksik aklım... Kuşların havalandırdığı... Değil mi ki: "Bedava yaştıyoraz. bedava:

Dere tepe balava;
Yağmur çamur bedava;
Otmobillerin dış,
Sinemaların kapısı,
Camekarıkır bedava;
Peynir ekmek değil ama
Acı su bedava;
Kelle fi yatına hürriyat,
Esirlik bedava;

Hava bedava, bulut bedava:



Deniz Barut

#### HER ŞEY SENDE GİZLİ

Bir anda acilip gözlerin, sabahn ilk işıklarıyla uykunu bittiğini anımsatınca zihnin, günün başlaması ağır geldiğinde, yüzleşımekten kacıp miş kokan kahveye sığındığını biliyorum zaman zaman. Sorularart arda sılanladığında zihlininde, aslında cevaplarını bilsen de sormaktan vazgeçmediğini, başka cevaplar aradığını biliyorum.

Ömit yangor varayımlar pejinde koşarken ve ben biliyorun aslındayapmakistediklerinle yaptıkların bir değil. Hani nerde yedi kiremitten kalan heyecanın? Hani nerde bisikletinin tekerlelderinde, döndüke tiherdayan rengarenk boncukların yaratığın mutluluk hilli Biliyorun ki esa yağınur yağdığında çıkardın koşırak sokağa sılanmak için, şimdinin aksine. Biliyorun ki valiktinistinin görüneşözüne basımak keyik acınakdeğil kenarındın ustacı

Ekmeğin karbonhidrat, etin protein, dondurmanın şeker olmadığı, lezzetli zamanlardı. Sala kneğin en güzel öğle yemeği olduğu zamanlar. Küsmenin, ellerini göğüne bağlamak olduğu nai yillar. Ne oldud do mzuma, carpa carpa gere oldu sokaktın yamadıki beden. Ne oldu da bir günaydın fazlagelir oldu tanımadığın gözlere bakarak söylediğin. Halbuki o tanımadığın gözlerde yeni ipucları hayatın. 'Anl'arda keyfı yaşamının. Gülebiliyorsan sokakta yan yana yürdüğün yabancıylı, bir kedinin yatığına, yaşıvışını denek salındı.

Alma koşulsuzca paykaşbilenlerin olduğu bir dünya hayalı cök mu sıra duğ' Hayat, girtiğin küçük bir restoranda yediğin pemeğin ardındın cayımı yudunlarken yanına gelip "alıba bakklalı gidiyorum var mı bir thityaç," diyen az önce sana servis yapının garsonun gözlerinde halibüki. Hayat, kendine bazen en ıyakını bazen en uzak bulduğun mekindirad dinlediğin hikiyeterde. Birbirine bakın ilki göz bebeği, evrendeki en uzak mesafeye sahıp olabilir yalın duyuşlarlı doluyas bakışları. Bunu bildiğin hiliyorum. Ben de diyorum ki unutmakkin gülme, açın yüründen de gilmişi unutma. Acı değerli, kaybetmek değerli, gülmek değerli, akı değerli, yalınalık değerli, akı değerli, yalınalık değerli, akı andındı değerli, bakınanık değerli, kalınanık değerli, deke değerli, lerkanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deke manık değerli, deke değerli, bekanmık değerli, deken anık değerli, bekanmık değerli, bekanmık değerli, deken değerli, deken değerli, deken değerli, deken değerli, deken deşerli, deken değerli, deken değerli, deken deşerli, deken deşerli, deken değerli, deken deşerli, deken deşerli, deken deşerli, deken deşerli, deken deşerli, deken deşerli, deken deşerli, deken deken deşerli, deken

Ne zaman başladın tasarlayarak yaşamaya hayatın, bi, düşindün mül Hep en 'dögrü' olmak için uğarayan ez aman baldındır. Gevaplar her zaman kendimide, fişinüze gelinec bildigini biliyorum. Biliyorum çok bakıp az görmek istemediğini. Bir çocuk gibi yaşamal hayatı, oyuna başladığında planlamamalı sonunu. Giriyora nefes bedene yaşam devam ediyor ya, işte tam bu sebelje cek bir nefes icine, gelişine Unutmadıyası hali yaşadıklarımıx, anlarımızı anlarımızı, anlarımızı ve farkındıysak şimdinin; umudumuz var demektir. Tam da şimdi şiirde dedişigibi: "Herye sundegicii."

"Biliyorum ki su birikintisinin gözüne gözüne basmaktı keyif, kaçmak değil kenarından ustaca."



İsahag Uygar Eskiciyan

# CAY IÇÎN JAZZ

Talat çayı ağzında çalkadıktan sonra içiyor, Arman buna sinir oluyordu. Bakışmaları kahvehane milletini germeve vetti. Roni masadaki küllüğü bosaltmak için araya girmese gözleri birbirlerinden toprak talep edecekti. Öykümüz ise bunlara yancı olan İdris'le ilgili. İdris ilk defa bir hikáveve konu olacağının farkında değil. Farkında olsa ezilip büzülecek, verine birini önerecekti. Böyle bir durumda Ardu'yu önereceği kesindi. Ardu kahyehanenin ye köyün kıymetlisi. Türkü tuttursa herkes oyununu durdurur, Roni semaverin musluğunu sıkıca kapatır. Arman bir sigara yakar, benim dalıp gitmem için göz kapaklarıma ihtiyacım kalmaz, Ardu hangimasadaysagözlerorada, kulaklar oradadır. Oyunlarda hep galiptir, çoğunlukla hükmen galip. Bu hükmü ona sevgi bağışlamıştır. Kimse onu venmeye veltenmez, kimse gölgen eğri. elin kötü, sacının teki fırlamıs divemez, Ardu küserse türküsüz kalacaklarını ivi bilirler, Bir kere küsmüşlüğü var, o anlatılır hâlâ. Kırk yedi gün sürmüş. Kahvehanenin hem televizyonudur hem radvosu, gazetesidir de avnı zamanda. Köyün sinemasıdır, tivatrosudur, düğünüdür, hüznüdür. O küstü mü haberler ortada dönemez, kulaklar senlenemez, gönüller odunubulamaz, sigaralar yanlış sarılır, harmana el gitmez, âşıkların hüsran zamanı başlar, kimse akıl edinecek kafa bulamaz. Ardu küsmesin dive, onu vazdığımı sövlüvorum, İdris'i vazığımı bilse ikimizinağıtıolurbu.

Öntine gelen cayı sogutmadan içiyor İdris. Arman'ın hasassiyetini gözetiyor. Roni'den eckirdiği yok, tek şekeri ince belli bardakta kaşığı cama değdirmeden eritiyor. Kendisi far-kında değil ama sinek konuyorburnuna. Sinek bunun farkında, başka burunlara konmuyor Ardu için bu küsme bahnesi değil. Sinekleri seviy sevmediğini henüz bilmiyoruz. Sevdiği bilinise kalvehme sakinleri İdris'inburundan alır singila Ardu'nunlik nodontur. Bi güzdeleme de dizerler bu buluşmaya. Ardu gözlerin kendisine dönmesini seviyor, İdris ise kimsenin farkına varınamasını. Çayı yudumlayıp çıkıyor kahvehaneden kimse, gilme, demiyor, Farkına varılacık gili değil yokluğu. Varlığı dönratda değil zaten. Yürürken toz kallımyor, ayaklarının

"Çayı yudumlarıp çıkıyor kahvehanede n, kimse, gitme, demiyor. Farkına varılacak gibi değil yokluğu. Varlığı da ortada değil zate n." izi kalmıyor toprakta, hindiler onu görmezden geliyor ki kabarmıyorlar. Karahindiba dağılma korkusu yaşamadan içinden geçiyor İdris'in.

Eve varıyor. Evet, bir evi var. Songül karısı oluyor ve bunun farkında. Kapıda görür görmez basıyor azarı. Azar İdris'te değecek yer bulamıyor. Kirişlerden sekiyor Songül'e döğru. İdris minderine geciyor. Sırtını yastığa yapıştırıyor. Kendini şimdiki hâliyle hayal ediyor Evinde sırtını mindere yaslamış hâlini. Ötesine gecişiği hiç olmamış. Çay içmeyi hayal ediyor expi (erken, corbaya kaşık daldırırlen çorbaya kaşık daldırırlarıya hayal ediyor. Bu kadar eçeççiği hiçi de kuruyor. Süreleri de eşit. Songül'ün kardeşi Hüseyin geliyor. İdris hafif kayıklıyor. Elini de kuruyor. Süreleri de eşit. Songül'ün kardeşi Hüseyin geliyor. İdris hafif kayıklıyor. Elini mindere vuruyor, buraya otur anlamında. Hüseyin oturuyor. Songül, hoş geldin, diyor. Sonra soğuk ayran koyuyor önlerine. İkisi de ekmek ufalıyor ayran tasına. Hüseyin'in tasından seş vükseliyor. İdris değdirmiyor celiği celiğe. Songül karşlarına geciyor. Hüseyin'iz konusuyor. Bağ bahçe, tarla, kümes. İdris kümesinde altı tavuk, iki horoz olmasının hayalini kuruyor, kümesinde altı tavuk, iki horoz olmasının hayalini kuruyor, seyne başının hayal ediyor, zaten susmuş epeydir. Hüseyin, ben artık gideyim, diyor. Yemeğe kal, teklifi geliyor Songül'den. Hayvanları suvarmam gerekir, diyerek reddediyor. Hüseyin'in uzaklaştığını gortvorum.

Uzağındayken İdris'i yazmak zor. Kapı açık, hafifçe tıklatıp içeriye giriyorum. İdris yanını gösteriyor, oturuyorum. Songü'ün bana ayran getirmek için harekellendiğini tahmin ediyorum. Durduruyorum onu, çok içtim, deyip teşekkür ediyorum. Karpuz dilimlemeyi öneriyor, bunu da reddediyorum. Sık geldiğim yer değil, saşkınlıklarını fark ediyorum. Gazyağlı çakmağımı edebinden çıkarıyorum, İdris'e gösteriyorum. Senin yürüdiğün yolda buldum, sen düşürmüşsündür, diye düşündüm. İdris; hayır, diyor, çakmağını gösteriyor, benimki bu. Çakmağımı tekrar çebime koyuyorum. Elimdeki defteri gösteriyor Songül, imtihanlara mı hazırlanıyorum, diye soruyor. Hikâye yazdığımı söylesem olmazdı. Evet, imtihana hazırlanıyorum, diyorum. Müsaade isteyip kalkıyorum. Akşam yemeğine kalsaydın teklifini, çalışmam gerekir diye geri çeviriyorum.

Eve geçiyorum. Masanın başında, deftere saatlerce boş gözlerle bakıyorum. İdris'i bu uzaklıktan anlatmak zor oluyor. Yarın olmasını beklemekten başka çarem yok

Harman yerindeki kalabalığın Ardu'nun marifeti olduğunu hemen anlıyorum. Bir türkü, bir masal, üstelik elinde kavalı da varmış, diyororaya doğru koşuşturan Henna. Henna güzel kadın. Ninemin adını hediye etmesinden belliydi bu kadar güzel olacağı. Yılların ebesi tabii, güzellikte yanılnamıştır. Henna uzaklaşmışken, gelmiyor musun, diye soruyor. Hayır, diyorum, sesli, ldiris'ı yazacağım, diye ekliyorum, sesizi.

Sabah oluyor. Defterimi, kalemimi alp kahvehaneye gidiyorum. Kapalı. Çok mu erken, diye bakıyorum güneşe. Güneş tepemde. Roni'yi görüyorum. Roni'nin gözleri yerde, Ardu, diyor, dün son türküsünü söylemiş meger. Herkes mezarlıkta. Peki ya İdris, diye soruyorum. Anlamyor, ne olmuş İdris'e, diyor. Nasıl çevireceğimi bilmiyorum lafı. O da çok üzülmüştür şimdi, diyorum.

Mezarhga dogru yürüyoruz. Üzgün kalabalık dinlerine göre birbirlerinden ayrılmış. 
Bir İdris bozmuş düzeni. Ardu'nun tabutu başında duruyor, Yanına yaklaşıyorum, elimi koyuyorum omuzuna. Gözlerini bana çeviriyor, ben ölseydim iyiydi, diyor. Omzunu sıkıyorum, 
deme öyle, diyorum. Tabutu halatlarla mezara indiriyorlar. Üzerine toprak atmak için sıramızı 
kolluyoruz. İdris küreğine toprak almadan savuruyor mezara doğru, sonrakine veriyor küreği, 
Yaklaşıp soruyorum bunu. Ben kimim ki Ardu'nun üzerine toprak atangım, diyor. Deme öyle, 
diyorum. Kemerimin altına yerleştirdiğim defteri çıkarıyorum. Senin öykünü yazıyorum, diye 
gösteriyorum. İdris deftere bakıyor, keşke Ardu'yu yazasıydın, ben kimim ki, diyor. Deme öyle, 
öyle deme İdris sen dünyada hayılmi yasayan tek kişsin.



Selin Atalay

MODERN TOPI UMUNUN EDEBİYATTAKİ YANSIMASI:

# POLISIYE ROMANLAR VE POLISIYE ROMANLARDA CİNSİYETÇİLİK

Batı dünyasında "Aydınlanma" sonrası, modern toplumun inşasürecinde ortaya çıkan popüler edebiyatın birtürü olarak ele alınan polisive romanlar da modern insanın anlam dünyasına ilişkin ipuçlarını içinde taşımaktadır.

Bu veni toplumsal düzende, bilim ve teknolojinin gelişmesi sonucu ortaya çıkan edinimler, akılsal olana, rasvonel olana büyük bir önem atfedilmesini getirmistir. Akıl (ruh) ve beden karşıtlığı içinde akıl, birçok sorunun cevabına ulasmada vegâne vol olarak görülmüs: rasvonel akıl yürütme toplumsal düzenin temeline yerleşmiştir Modern toplum akılsal temellere davanan bir hukuk sistemini inşa etmiş, suçun tanımı değişmiş, ceza pratikleri bu temelde değisim göstermiştir. Suc. raşvonel toplumsal düzenin temellerini sarsan, irrasyonel bir oluşum olarak görülmüs, birevsel patolojilerebağlanmış, ceza da bir teknişyenler ordusu tarafındanuygulanırhâle gelmiştir.

Bit yandan Batil modern insan kendini biroki farki kuyle brikte Godadan kopuk bir yasam sürdigü biyük keulerde bulmuş diğer yandan kent yasamı geleneksel top-lunun zincirlerinden kopuuş simgelemiştir. Kentte birock farkli yabancı'i ile karşislaşın insan, bu yabancılık deneyimi temelinde güven duy gusunu sorunsallaştırmış, kişiler birinci (everlerinin dişma (kimış, yaşam dha och bireysellik üzerine kurulur duruma gelmiştir. Bu bireysellik temelinde izraysonel olana coğum arayan, soçum ceazus kalımansanı sağlayarak toplumsal düzeni yeniden inşa eden bir kalımanın ochiyat shansiene (exiliş görümlektedir. Bu kalımanın poliyat shansiene (exiliş görümlektedir. Bu kalımanın poliyat serindir.)

Polisiye türünün ilk örneği olarak ele alınan eser Edgar Allan Poe tarafından 1841 yılında yayımlanan The Murders in the Rue Morgue'dur (MorgueSokağı Cinayeti). Poe, türün temel özelliklerini belirleyen yazar olarak ele alınmaktadır. Polisiyenin geniş bir okuyucu kitlesi bulmasını sağlayan, Sherlock Holmes kahramanının yaratıcısı yazar Arthur Conan Dovle'ın ilk romanı A Study in Scarlet (Kızıl Soruşturma/ Dosya) ise 1887 yılında yayımlanmıştır. Türün altın çağı olarak ele alınan Birinci ve İkinci Dünya Savasları arasındaki dönemde İngiltere'de yayımlanan, Agatha Christie. Dorothy Savers gibi yazarların eserleri günümüzde klasik polisiye türünün ürünleri olarak ele alınmaktadır. Amerika'da ise 1860'lı vıllarda ortava cıkan ve özellikle Nick Carter karakteri ile nonülerlik kazanan 'on sentlik öykü' türünde merkezdeki dedektifin kentli İngiliz centilmenin ve kovboyun birleşiminden ortaya çıktığı görülür. ABD'de 1920'lerde ortava cıkan "sert dedektif" (hard-boiled) alt türünde ise düşünsel mücadeleye silahın dâhil olduğu görülmektedir. Bu temelde polisiye türününfarklı coğrafyalarda farklı kültürler temelinde sekillenmesi söz konusudur.

Polisiye romanlar, kültürel anlamda farklılaşabilse de, türün klasik eserlerinin temelinde bir formülün ver aldığı görülmektedir. Tür genel anlamda bir muamma, bir bulmaca üzerine kurulur. Hikâve, coğunlukla cinavet temelinde ortava cıkan bir sucun islenmesi ile başlar; merkezdeki kahraman birev-polis, dedektif- akılsalcözümleme voluyla, bu suçu işleyebilecek şüpheliler üzerine bir soruşturma vürütür. Okuvucunun da bu temelde sorusturma sürecinin bir parçası olması, kahraman ile özdeşim kurması ve ipuçları temelinde zihinsel bir sorgulama gerceklestirmesi söz konusudur. Kurgu, okuyucunun gerçek suçluyu, romanın kahramanından önce bulmasını engellevecek sekilde olusturulur. Hikâye, bir nevi hayatın tekdüzeliğinden kurtuluş niteliğinde okuyucuya, kendi güvenli ortamında bir gerilim vasama ve hikâvenin cözüme ulasması ile de rahatlama fırsatı sağlar.

Olay ör güsü bir neden sonuç ilişkisi temel inde tersten başlamakta, öncelikle sonuç verilmekte, sornasında nedenler el alinmaktadır. Burada önemli bir nokta, sonuç dediğimiz cinayetin kim tarafından neden işlendiği üzerinde durulmasılır. Kurbanın hiklyede, sadece bir inceleme nenesi olarak el alınması ve kikındi bir konumday er alınması öte konusulur. Cinayet, İnr., kıkılarıclık, intikanbit emil duy gusal nedenlere indir genirken suç, bir anlamda toplumsal temellerinden yalıtlmakta, suçlunu bulunması streci mekzee alınmaktadır. Suçlunun bulunması, toplumsal düzenin yeniden kurulması anlamın gelmekte, düzen ise sorgulma dişrada bıraklımaktadır.

Kahraman genellikle, toplumdan kopuskhir komunda yer alır, gözlem ve ampirik bilginin sışğında rasyonel bir akıl yurütme gercekleştirir. Buradı, lerkesin cinsyet işleybileceği ve toplumun rasyonel temellerini sarasibleceği düşünecis temelinde bireyin, toplumsa bağlarından kurtularık güven duy gusunu göz ardı ederek daha doğru karara verceçiğ firki verilmektedir. Akisla mücadelenin ccup bulamadığı varoluşa ilişkin temel bir sor gulama ise polisiye romanlarda yekli değiştirir. Ölüm polisiye romanlarda çıklı değiştirir. Ölüm polisiye romanlarda şıklı değiştirir. Ölüm polisiye romanlarda yekli değiştirir. Ölüm polisiye romanlarda yakılanışlığı bir yeydir. Sonucunda ortaya çıkan traşdı ve yıkıma dari sorgulamalar yerine, nedenleri araştırlan olum, anlaşılabilir bir drummunuşsana "evcilleştirilir."

Bilim ve akin yukselişi temelinde ortayaçıkanyeni kent toplumuda hireyin varoluş sorun, rasyonel düşim-cerin ütütülüği, kahranın bireyin toplumalı düzenin kurulmasındaki rolü ve eveilleştirliniş ölün tezahürleriyle polisiye romanın temellerini oluşturmaktadır. Topluması anılmadı sembolik kütülük polisiye romanılırda iler zamın eczalındırılır. Bu ererevede polisiye hiriyenin "kalı-bedir", "yi-kötü," doğur-yanlış, "kahranın-suçdı" ve rekek-kadın' şiyledileri, "doğur-yanlış, "kahranın-suçdu" ve rekek-kadın' şiyledileri, "külibedir çiraşıtlıkını türerine kuruldığığı görülür. Bu karşıtlıkların tümü polisiye romanın merkezin-deki ciniyetek üzen ğada birişemdecilir.

#### Polisiye Romanlarda Cinsiyetçilik

Kadınlık ve erkeklik birock toplumsal alanda kurgulnan kimlikderdi. Byloojik symnların ötesinde kişiler, kadın ve erkek olmayı öğrenirler. Simone de Beauviye-'Kadın döğulmar, kadın olmur,' derken toplumsal cinsiyetin bir irşa süreci somucında edimliğiğine işaret eimektedir. Bu çercevede, kadınlık ve erkediğe dair ozeilikler toplumsal olarak belirlenmektedir. But toplumunun edebi tirinsi olan klasik polisiye romanlar, toplumsal düzenin yenide, inşa ediliğiçinisiyete bir tirü olarak ela alınmıktadır. Feminat debiyat eleştirisi, polisiye romanları bu anlamda eril bir yazın olarak ele alır.

Dedektifin kadım olması durumunda ise 'kadımslı'ng irgi pilanda brakılmısı kurgunu temelinde yer alır Türün' alını çağı' olarak ele alınan döneminin yazarlarındır. Agatha Christin indekektifi Mıs Marpi ev Ciladya' Michell'in dedektifi Mıs Marpi ev Ciladya' birikehl'in dedektifi Mıs Marpi ev Ciladya' birikehl'in dedektifi Mıs Marpi ev Ciladya' birikehl'in dedektifi Mıs Marpi ev Ciladya' birikehl'in dedektifi Hıs kırılı birikehl'in dedektifi Hıs kırılı birikehli michelli kırılı birikehli michelli dedektifi dağını birikehli dedektifi dağını dedektifi dağını dedektifi dağını dedektifi dağını birikehli michelli kırılı kırılı birikehli michelli dedektifir dağın dedektifir dağını birikehli kırılı kırılı birikehli kırılı kırılı kırılı kırılı birikehli kırılı kırılı birikehli kırılı k

Klasik polisive türünde, kahraman dedektifin toplumdan soyutlanmış bir karakter olarak kurgulanması söz konusu iken kadın dedektifler toplumun içinden karakterler olarak çizilmektedir. Burada kadın, ancak toplumsal konumu üzerinden bilgive erisebilen bir varlık, erkek ise tam anlamıyla bir birey, toplumun üstüne çıkabilen salt 'akıl' olarak kurgulanmaktadır. Günümüzün popüler ürünlerinden Janet Evanovich'in kahramanı ödül avcısı Stephanie Plum bu cizgide bir karakterdir. Ailesi ile birlikte vasayan Plum'ın sosyal bağlantıları yoluyla birçok ipucunu elde ettiği ayrıca kilo verememek, yemek yapamamak gibi sorunlarını sıklıkla dile getirdiği görülür. Burada 'kadınsı' denilebilecek bir kahramankurgusunun söz konusu olduğu belirtilse de, bu kadının kendinegüyen konusundayasadığı sorunların ev içi rolleri ve fiziksel görünümüne dair kaygıları temelinde gerceklesmesi söz konusudur

Kadın dedektifler söz konusu olduğunda, merkezdeki kahraman daha kırılgan bir temelde kurgulanmaktadır. Örnek olarak Thomas Harris'in romanı Silence of the Lambs (Kuralem Settidiß) ve Patricia Cornwell'in romani Putmerten'de (Otopn) kadın olan dedektifler katlılın ulsmaya çalıştığı nihai hedeflerdir. Erkék olan katlı bir anlamda kurgu düzeyinde kendisine rakip olan kadını hedef almaktatlır. Petimertin (2010) romanında katlılın işlefigi cinayetlerin nedenini anlamaya çalışan dedektifler şöyle bir akıl yürümeye gilmektedirler.

"Nedm od iye sordum. Dün yadaki bir sürü kadın içinde medne 70 Görnütü ünden doly un 12" Hdd düşünü yordu. "Belki. Ama belki de tuvrlarından dazydır. O çalışım bir kadın. Guyet güze bir evi, yani iyi bir kanan vur. Bazın kari yer kadınları kibirli oluyor. Belki bınas olan davranışlarından hodunmanışındır. Belki erkebliğime saldırı olarak gömüşimdü."

Cinayetin nedenlerine İlişkin sorgulama belirli bir kadınlık ve erkeklik anlayışı temelinde şekillenmektedir.

Ipudarmı değerlendirme sürecinde, kadınların doğaerkelderin aki ile ordeşiyetimdesi temlelin likişin bir başka durum daha ortaya cıkmaktıdır. Kadınların ipudarını değerlendirmede erkeklerden farklı bir yontembeninsmesi söz konusudur. İçgüdü, İngiltere'de son donemde geniş bir okuyucu kirlesine ulaşmış lan Rankim'in Dedektir Rebus serisinin romanlarından. Krava and Crasser'aı (2005). Rebus kendisinden daha kıdemil bir kadın dedektir ile, Bevin temzilik, bulaşık gıbi ev iç hizmetlerini yerine getirdiği görülürken cınayete ilişkin yapığı bir değerlendirme şöylerledir.

"Dinle John. Ben bir bağlantı olduğusu düşünü yo rum. Buna ister kadınsal içgüdü de, ister dedektif 'burnu'; ama beni ciddi ye al."

Kurgusaldüzeyde ciddiyealınmak isteyen kadınsezgiselolana, 'kadınsı içgüdü'ye vurgu yapmaktadır.

Klasik polisiye türünün aklı temsil eden, kötülüğe karşı savaşın ve toplumsal düzeni yeniden inşa eden etkin bir 'birey' üzerine kurulduğu, bu bireyin biyölöjik cinsiyetten bağımsız bir şekilde, toplumsal cinsiyet temelinde bir erekk' öldüşü görülmektedir. Kadıların bu eril türün kahramanı olması, gecmişte daha cok bilge yaşılı kadını imgetemelinde gercekleşirken günümlezde bu kahramanı oloşlumdan soyutlanmış bir erkeklik konumu karşısında, toplumsal lişkileri ve kadınıs içgödüleri yoluyla var olduğu görülmektedir. Kariyer kadını imgesi ise katilin hedefine konularak bu kadının her an kurgusal düzlemde kurban konumuna geçebilmesi söz konusu olmaktadır. Toplumun aynasıkonumundaki edebiyat, modern toplumun bir yansınısı niteliğindeki polisye romanlarda bize böylesi bir cinsiyet kurgusu sunmaktadır.



# KATIL KIM?

Filmlerde, dizlerde ve romanlarda katilin kim oldugium oğrencibimek için hep 'önu'n bekledik. Bazen bu sorunun cevabun öğrencibimek için saatlerimizi, bazen ise aylarımızı harcadık. Sahi katil kimdê Her biri masım gözükenlerden hangisiydî? Kimsye kondurulamıyordısıma illaki biryid. Ortada bir katilin olduğuna şüpbe bırakmayacak bir şey vardır. Ölm.

Bazen hayatımızdaki katilleri düşünmekten kendimi alamıyorum. Karşıdaki kafenin sahibi, tatlı bakkal amca, en yakın arkadaş, otopark görevlisi, her sabah işe giderken başınla selam verdiğin ama adını bilmediğin o mahalleli, annen, baban, sevgilin, kendin...

Hepimiz birer katiliz işte. Çok da düşünmeye gerek yalıdı "Katil kimi" diye. Her gün birilerini öldürüyoruz. Bazen öldürmek isteliğimiz için, bazen öldürmeniz gerektiği için. Bazen üstüne düşünerek, bazen hiç düşünmeden. Teliği çekiyoruz ve bom! Bazen, "Sahi kaç leşin var?" diye sormak iştiyorum karşımdakine

Kac kisivi öldürdün?

Nedenöldürdün?

Sonra bir bakıyorum yanımda oturan birinin gözlerinden yaşlar süzülüyor. Elleri, dudakları titriyor. Başlıyorum kafamdan senaryolar yazmaya. Merak ediyorum katil mi? İzliyorum biraz. tahmin etmeve calısıyorum. O kadar hüzünlü gözükiyer ki katil olma litimalini düşük görv yorum. Katil olsa daha gölü gözükeceğini var sayyorum çünkü. Bu sefer katilin kim olduğunu düşümeye başlıyorum. Acaba patronu mız Belki de işten atıldığ Babası' Arkadaşış' Sakinlesiyor o sırada. Bu sefer yüzünde garip bir tebessüm beliriyor. Yok yok kesin katil. Bu tebessümin başkabir açıklaması olamaz.

Kimi öldürdü acaba Sevgilisin Kurenini Cevabi Öğermek için filmi sonum beləleyen meralib iri teleyici gibi izlemeye devam ediyorum o kişiyi. Tebesüm yerini yine gözyalarına bırakıncı, o uyuz eden senaryolardan biri hisini vermeye başlıyor. O'ê Bir biy bir bişiy, ne anlatıyor baş film, nereye başlımacak yanı işindi?" hisli olaralında Göz gibe gelmekten korkuyorum. Soram terinimiyim? Belki "İyi miziniz?" diye konuya girebilirim diye düşümüyorum. Ama kalendaki katıl hikkyesinden bahesemenliyim muhtemlende di olduşum düşünür. Bir biralive bir bir kalıve istiyorum ve tüm cesaretimi toplayış soruyorum.

"İyi misiniz?"

Gözyaşlarına boğuluyor "Ölümgibibir şey," diyor. (

Susuyorum.

Filmin sonunu öğreniyorum.

Bu filmi hic sevmiyorum.





Oğuz Kaan Boğa

## RÖNESANS İNSANI VE HAMLET ÜZERİNE

Hamlet Rönesans insanwe bakış açısını en iyi şekildeyansıtan oyunlardan birisi. Özellikle, Press Hamlet'in kararısılıkları, uzun söllöglarla tezabir eden iç dünyasıyla ve toplumla
olın açısınsa bunun belik den açık örneği. Bu dünya görüşünün, özellik 17 yüzyılda Kartezyen felsefeyle olan başı o kadar bütünleyisi ki Shaksepeare'in de bu bakışa kalısıma azmsamak göx, Rönesans dönemliçin antikiseye dönüştabiri süklala kullamlır fakat busanasttave
edebiyattayapsısıl olarak o dönemlitaklit etmekten cekifikirve düşüncenlamında bir geriye
dönüştür. Elbette bu durumu söyle anlayabiliriz. Mitoolar, bir toplumun everni anlayısına
sık tutuyorsa, Hamlet de bir başlımda, Ronesanı isanısımın tiplik özellikerin üzerinde tayaÖrneğin, sarıyda elinde kitapla geziyor olmasığıbi, us'u (ration) on plana çıkarın bir karakter. Hamlet'e karakter dememiz doğru olacaktır cünkü bilindiği üzere Shakespeare'i Shakespeare yapan Aristoteles'in üç birlik kıralımı (bk. Poetika, Aristotele) yümnas we Antik Yuman
tragedysanda gördüğünür kahramanların dışında karakterler yaratmısıydı. Yapasıl olarık da
bur lark açıkçıgörülür. Orneğin, Hamlet'e vası hikişeninparalılınde başkıbir hikiye de gelisir ve başlangıçta yıkılan düzen oyunun sonunda hikayelerin birbirini tamanlamasıyla farklı
hi dizen oluşturasıktır.

Örcki tarafun, tragedyalarda gördüğümür kahramanlar soylu kişilerdir, sitibi konusurlar lakin Hamidr'in aksine piktoliyi boyultarı ekkitir ve iki boyullardır. Asinda bir bağlanda, her koşulda erdemli olup en doğrusunu yapınakla mükelleftirler ve Shakespeare'in oyunlarının aksine kadercilik (fatalile) daha baskın bir rol oynar. Ozünde bir bakının ibret hikkişelerini adınır ve alı methierinde "kendin bil", "ölcünu bil" gibi anatımlarıla dolusur Shakespeare'in oyunlarında ise yazgıcılıktan çok ilahi adalet temasının baskın oluşu görünüvor.

"Herşeyi gören göz, ke ndini göreme z" JohnLocke

Peki Rönesans anlayışına döndüğümüzde, aslında olan cok acık bir sekilde, kilisenin beseri havatın önünde oluşturduğu engelden, özellikle düşünsel anlamda, kurtulmak ve bunu yaparken de köklerini Antik Yunan'a dayayarak sağlam bir zemin oluşturmaktan ibaret. Bu dönemde özellikle us kayramının ön plana çıkısıyla, hemen hemen tüm değerler ve doğruların sorgulanmaya başlandığı görülür. Övle ki, hatta absürt olmasına karsın, Hamlet'in babasının havaletinin görüldüğü sövlenmesinin üzerine, Hamlet buna ihtimal vererek görmeye gider ve gördüğünde de buna inanır. Babası ondan intikamını almasını ister. Fakat Hamlet, tipik bir Rönesans insanı olarak bu fikre ne kadar sıcak baksa da, uvgun zamanın hangisi olduğuna karar vermek için uzun uzun düşünür. Bu düşünceler seyirciye uzun soliloglar seklinde vansır. Hamlet'in evlemsizliği o kadar uzun sürer ki, bu artık bir varoluş problemine dönüşür. Aslında babasını kaybettikten sonra Wittenberg'e okumak için dönme niyetindedir fakat bu düşüncesi reddedilir, sonrasında da kral olacak olmanın sorunıluluğu ona ağır gelir ve düsüncelerini evleme gecirmekte hep gec kalacaktır.

"O bnak ya da o bnamak

İste bütün mesele bu!"

Bobasndan, ancasum onu oldurduğu ve karsıyla elmelgi gerçeğin öğrendiğinden tühtzen i lamles tasrayla deli rolu yaparak bir süre gerçeğe ulaşmayı dener. Oyle ki bu deli rolu sonunda sevediği kadın Oylelia'yı gerçekten delirtip intihara survikliyeçektir. Aslında bu noktadı, Hamlet'in öründe yaşadığı intihar eğilimi de sadece düşünce boyutunda kalır ve bunu eyleme döken Oylehila oldur.

"Ah şu kaskatı beden eri yip çözübeydi, Bir çiğd amlasına dönseydi keşkel Ya da. o Fhedi Varlık.

Kendini öld ürmeyi yas aklam amış o b aydı insana.

Ah Tanrım!
Öyle sıkıcı, yavan, boş ve yararsız
Geliyor ki her şey bana şu dünyuda.
Yazık, ah, cok yazık!."

Kas süre sonra, Hamlet, hayaletin de dögru söyley söylemeyecijünde emin olamyazoği fikirine katışılır-ye kesinbir bilgiye ulasmadan eyleme gecemeyeceğinikendine telkin eder. Sonrasında amcası Cıldısi'nı ingerekten bu inayet işleyişi bilemediğini öğremnek için tiyatro oyuncularıyla, babasının anlatığı hikiyeye benzer bir oyun hazırı ve bunu saraydı oynutır (Ezer Kapanı, Conzago'nun Oyunu). Bunun tzerine amcasının suçluluk düygsusıyla etdası kaplıdığının görür ve hayaletin anlatığı hikiyeni geçekliği konusunda süphesi kılmaz. Ama yine de harekete geçme konusunda süphesi kılmaz. Ama yine de harekete geçme konusunda sünleti sekinderin sekindiri sekindi

Bu noktada, Shakespeare'in, tipikbir Rönesansbakış acısı olarak çoklu bakısı ön plana çıkardığı da görülüyor. Oyunun içinde başka bir oyun oynanması, oyun kişilerinin sevirci konumuna gecmesi gibi bir perspektif oyunu vanılır. Hamlet'in deli rolü yanması da huna örnek yerilebilir, Benzer olarak, Rönesans dönemi tablolarında, resimlerin içinde başka resimlerin olması veya sanatçının resmin icinde avna kullanması ve kendi vansımasını cizmesi gibi. Rönesans döneminde sıklıkla basyurulan bir vöntem kullanılır. Aslında burada, sanatçı, perspektifi genişleterek nesneve veva olava bakısın da genisleveceği ve cesitleneceğine dair bir sinyal verir ve seyirciyle bir özdeşleşme kurar. En nihavetinde felsefi bağlamda. Rönesans bir süphecilik cağıdır. Kısa bir zaman zarfında Descartes bu şüpheciliği ilerive götürerek Ortacağ felsefesinin aksine. Tanrının varlığından insarıın varlığı bilgisineulaşmak yerine,önce bireyin ('Ben'in) varlığını kanıtlayıp Tanrıya ulasmayı sececektir. Nitekim, Rönesans hümanizması da bu bağlamda bırey merkezcidir.

Örteki tarafran, Shakespeare'in Ortacığ alegorik eserlerinden etkilendiği de görülüyen. Değişimin durdurulamazlığı, insanın kusurlu oluşu ve mükemmeliyeteiliğin nafildiği gibitemalar ön planaçıkar. Birbağlamdado Ortacığın tama zütdür zira Ortacağı sanıt ile zanası arasındaki farkın belirsizliği, oyunların "Tanı ilhamıyla" yazılması ve ba anlamda eserlerin anonim olması gibi bir durum sök konusudur.

Shakespeare ise, oyunlarında kendi ismini kullanır ve sanat ile "ölümsüzlüğe kavuşma" duygu durumu ortaya çıkar. Hümanizm, denge, uyum bağlamında Antikiteden beslense bile Shakespeare, çoğu oyununda orta sınıfın ihtiraslarını işler ve bir halk tiyatrosuyaratır.

Tekrar Hamlet'e dönecek olursak edebiyat tarihinde ilik varolussal kriz geciren karakterlerden biri demde pek abartilı olmaz. Uzayıp giden sollloğlarıyla iç catışması cok açık bir şekilde gözler önüne serilir. Sorumluluğu istemeç cinkik sorumluluğun ne demek olduğunun och karindadır. Aslında bu nöktada, kral olmayı istemediği için Cladiqu'addurmeyi sirekle ierteler. Çok kişap okumasına rağmen inasınlarla kurduğu zayıf ilişkiler ve annesinin aşkı ilişkisini bir türlə anlayamasısı da asılında kurtuşmış kartımanlandırır. Nitekim, oyun sonunda olürken ülkeyi düşmana emanet eder.

Shakespeare'in bu çoklubakışı,insanın özündeyatan ihtirasların çok katmanlılığını gözler önüne serişi, asılında<sup>6</sup> aynı zamanda büyük bir toplum bilimci olduğu hissiyatı da yaratır ki; Shakespeare'i de evrensel ve zamansız kılan en önemli özellik bu olmalıdır.

# HİNDİLİ SANDVİÇ: BİR TUTAM YEŞİLLİKLE

Matruşka gibi iç içe geçen katmanları kendine özgü derinlik taşıyan duygularla bir başıma mücadele ediyorum. Etrafıma baktığımda gördüğüm, masanın üzerinde devrilmiş sürahinin yenilgiyi kabul eden görüntüsü, yalnız kalan çatallar, giderek soğuyan ve üzerinde kabuklu bir vat tabaksıs olusan hindinin mahzun bakısları...

Mutfaktaki sandalyede öylece oturup üzerimdeki cicekli mutfak önlüğüne aldırış etmeden dünyanın durduğunu varsaydığım o anın icindeyim. Evde çıt çıkmıyor. Çünkü benden başka kimse yok. Kıpırtısız otururken tek kaşım havada. Olanları anlamaya çalışıyorum. Louvre Müzesi'nde Leonarda Da Vinci'nin ünlü eseri Mona Lisa'nın sırrını çözmeye çalışan bir sanat meraklışı esibi mutfaktakı talbonun icinde bir detav olmaktan oldukca uzasım.

Her şey tam olarak nerede başladı?

Sanırım en başa dönüp bu soruyu cevaplamam gerekiyor. Gürültülü bir anı kalabalıgının arasında, az önce hindi servisi yaparken gerilen sinirimden nasibini alan, servis çatalıyla tehdit edilen ve sonrasında evi terk eden kocamı tandığım güne rastlıyorum. Evet, başlangıç için ilk adım atlıdığına göre gerisi çorap söküğü gibi geliyor.

O yıllarda âşık olmayı bir hüner sanan kalbim sayesinde, okulda tanıdığım benden bir sımı üstte okuyan şu an eşim olan adamla birbirimize âşık olduk. Hem de nasıl âşık olmak, damdan düşercesinel Geceleri uykumu ihmal edip gündüzleri hülyalı bir halde soluğu onun yanında alıyordum. Elbette, duygularımız karşılıklıydı. Tazeydik, ilkbahar gibi. Renkliydik, bir yaz rüysasigibi. O günlerdeyaprak döken sonbahardan ve kurak geçen kış mevsiminden henüz nasibimizi almanıştık.

Okul bittiğinde ani bir kararla evlendik. Hayallerimizi camaşır iplerine asıp güneşin kavurucu etkis altında bıraktır. Hâliyle hepis kavrulup yok olu. İlk yıllarda calışmıyor olsan da, mutfağa merak salıp yeni tarifler deniyordum. Eş dosttan olumlu yorumlar alınca mutfakta pişirdiğim yemeklerden bir liste oluşturup ben irahatlatan bu eylemi zanısanla işe dönüştürneyi başardım. Haftada üç gün zencefili kurabiye, elmalı tarçınlı kek ve profiterol yapmamı isteyen bir kafeteryayla anlaştık. Eve maddi bir katkım olduğu için mutluydum. Eşim de halinden memnundu. Onun memuniyetinin maddiyatla pek ilgisi yoktu sanırım. Tüm ener-jimi mutfakta harcadığımdan, eve geldiğinde beni sus pus görmekten keyif alıyor gibi göründyordu.

Aşkta ilk çatlaklar ne zaman oluşur? İnsanlar birbirini dinlemeyip anlamak için çaba sarf etmediğinde yüreklerinde içinden zehirli bir sarmaşık yeşeren çatlaklar oluşmaya başlar Yeri, kalbin merkezidir. Ve eğer bir önlem almazsanız çok kısa bir zaman sonra tüm kalbinizi zehirli sarmaşıklar sarar. Sonrasında ne olur? Geride aşka dair bir kırıntı bile bulamazsınız.

Bunun bizim başımıza geleceğini aklımın ucundan bile geçiremezdim. Kabul etmeliyim ki, aşkımızı yaşatan o noktaya belli aralıklarla gurur askerlerini gönderdik. Savaş günlerce sürdü. Günlerin ayları, ayların da uzayıp yılları bulması pek de zor olmadı. Bir kazanan olmayan bu savaşta iki farklı cephedeydik. İçimizde yıkılan aşkı, enkaz altında kalan onlarca güzel anıyı kaybettik. Oysaki biz en çok birbirimizi kaybetmekten korkardık. Ne ara bu denli uzaklaştık birbirimizden? Anımsayamıyorum.

Simdi mutfakta evin yalnızlığını tek bir nefesle içime çekerken yaşananları değiştiremeyecegimi gerçeginin acısı içimde. Kadersel bir yaklaşımla içimi rahatlatabilirim ana bu doğru olmaz. Nasıl ki tarifte bir malzeme eksik olduğunda yapılan yemek lezzetini kaybediyorsa, insanın kendini kandırması da ruhunun huzurunu kaçırabilir. Kabullenmek zaman alacak biliyorum. Sessizce o zamanın gelmesini diliyorum.



Yemekler gibi hayatın da bir tarifi var mı?

Sanrım yok. Eğer oksaylı bir yerde karşıma çıkardı, Sahi, çıkar mydür Çıkas bile ben onun farkında ölür mydümle Huzurazı oldışımda sorular biriktiriyorun timininde. Daha dı karsıyov her sey. Mikser gibi çırpış karşıtıryorum duygularımlı düşüncelerimi. Aralarında kaşıybemle istimediklerimi, çok sevdiğim porselen tahkardas ununyorum medimle. Sunuyorum da ne oluyor? Hiel Geriye dönüp baktığımda hatalarımdan ders çıkarımım gerektiğini görüyorum. Bir ilişki iki kişi arasında yasamıyorusı latanın etd. bir kişi üzerinde olmasın düşünmeda salıhatı olur. Neyazık ki hıy anığıçıya hed düşünm. İleş karşımdaksın suçladımı Sındı bir kaset gibi olanları başa sarpı o sacık ginlere dönmek siyorum. Yüreğindeki buz dağı erisin, ularırı tulmadıki kırak deproşa çanı verşım, çok mı uşy siyörun. Yüreğindeki buz dağı erisin, ularırı tulmadıki kırak deproşa çanı verşım, çok mı uşy siyörun.

Duyguları sarımsaklasak da nu saklasak?

Servis catalyta hindiden bir parça alıp ekmeğin arasına koyup hindili sandvici iştahla suryrorum. Ben sandviçvediğini düçinikrake itçenice jörkiritdiğin hayalirıklikların, unutuğum umutlarımı, kaybettiğim aşkımı da yiyorum. Yeniden bir adım atarak içimdeki körü alevlendirmekiyini. Bunu tek başıma yapınak yerine, yılıarı birlikte geçirdiğimiz eşimle yapmay diliyorum. Ayaklarıma prança olan alışkınlıklarımda da kurtulmalıyım. İşqi hisseldyorum, o benim içimdel Her zaman da oradaydı. Sadece ben işgin altındaki gerçekleri görmezden geliyordum. Aritk bar sejerle değişimeli, anan analığı

Oturmaktan uyusan bedenimihareket ettiriyorum. Sofrayı o haliylebirakip yatakodasına gidiyorum. İçim sikiliyor. Geceliğimi giyiy yatağı uzanıyorum. Uzun zamındır evde hiç yalınık kalımısılını. Dort duwa rasında biriktirdiğimi ser varısı, goderimi diktiğim tavanda dommeye başlıyor. Düşüncelerin etkisi dahı da artıyor. Yıllardır alıştığım düzene veda edip kendineye mib in hayatım kuracağım Yoksa evilliğim için yeni bir tarif miyazacağım? Bunlar tek başıma alacağım kararlar değiller. Servis çatalıyla kopardığım sinir telleri yüzünden yet tek don konçam eri eddicinde her sevi konusımlıyır. Anaksa o zamanı icim rahıt eder yet tek don konçam eri eddicinde her sevi konusımlıyır. Anaksa o zamanı cim rahıt eder

Uykunun ağır etkisiyle gözlerim kapanırken pencerenin pervazına konan bir kuşun cuylıtılı öttiştin işitiyorıım. Gün ağarıyor. Rüyayla gercek arasındaki cizgideonu dinlerken bir anlığına mutul olduğumun bisediyorum. Tiyle seki gönlerleki gibi...

Eski sahiden eskir mi?

Yorganı üzerime çektiğim sırada evin kapısı açılıyor. Belli ki sakinleşen sadece ben değilim. Yatagın huzur veren rahatlığına kendimi bırakıyorum. İçimizde olup biten ne varsa yarını beklemeli. Su akiyor,elbette yolunu da bulacak! Buna inanıyorum. "Yüreğimde ki buz dağı erisin, suları ruhumdaki kurak toprağa can versin. Çok mu şey istiyorum?"



Gizem Demirel

"35 ülke de

sayısız eğitim verdim,

gelin görün ki

ke ndi ülke mde

kitaplarımın

basılması bile vasak."

#### HÂLINDEN MEMNUN BIR TEBESSÜM

1967 senesinde Martin Luther King, Nobel Barış Ödulü için kurula özel olarak bir mektup yazdı ve "Onu tamırım, hatta kendisinden arhadaşım diye bahısedebilme ayrıcılığına sabitbim, Sahsen bu ödülü Vietnamlı, nazik, inançlı, kültürlü bu Budist rabipten daha fatla hak eden biri olduğunu düşimmiyeram," 502letivle O'nu aday gösterdi

1926 yılında merkez Vietnam'dadoğdu, 6 yasında Buddha'nın herzamankigibi hâlinden memnun, tebessüm eden huzurlu bir fotoğrafını görmesiyle içine bir kıyılçım düstü. 16 yaşında Thich Nhat Hanh adını alarak bir Zen manastırında Budizm üzerine kendini geliştirme voluna girdi. 1949 yılında tam vetkili bir Budist kesisi oldu. Ülkesinin sayas veri olduğu o uzun yıllar boyunca bastığı toprak, soluduğu hava kan ve acıdan oluşuyordu. Belki de bu onu günümüzün en büyük barış aktivistlerinden biri yaptı. 1950'lerde Hanh savaşın kırıp gectiği verlere, cocuklara, ailelere sağlık ve eğitim desteği veren gönüllü bir kurulusun temelini attı. 1960 senesinde Amerika'ya Princeton Üniversitesine Karşılaştırmalı Din Bölümünde eğitim almaya gitti. Farklı diller öğrenirken farklı dinleritanıdı. Ülkesindeki iç sayas deyam etmektevdi. Günev Vietnam hükümeti Budistleri -taraf tutmuvor olmalarına rağmen- komünizmi destekliyor olmakla suçlayarak kısıtlıyordu. Tüm bu sansür ve engellerden geriye kalan alanlarında Hanh ve arkadasları savas karsıtı, barıs vanlısı calısmalar yapmayı sürdürdü. Amerika Vietnam Savaşı'na pek tabi dâhil olmuş, bombalarıyla çocuğu, yaşlısı birçok can almıştı 1966 yılında Thich Nhat Hanh barış için okyanusları bir kez daha aşarak Amerika'ya Martin Luther Kingile bombardımana bir son vermeleri için görüsmeye gitti. Lakin bu defa ülkesine dönemediçtinkühükümet tarafından girişi yasaklanmıştı.

"55 ülkede sayıra: göim wedim, göim görin ik lemli ülkende kitaşlarının basılması bik makıl diyen Hahi 2005 senesine kadı döğuğu yere, valaman gidemedi. Fransa'ay yerleşip kişisel gelişim, buzur ve farkındaldılı ilgili ilk merkezini kurdu, anahiç durmadı. Dünyam dört bir yanında eğitimler vermeye devam etti. Bugün 91 yaşında, ciddi sağlık problemleri attapı uzun saylar tedavi görce de gözleri hilä synıyargısız, dağısazıl'adedey, uzrunde de yasamaktını ve an'dan mennun scak bir tebessun. Təpkı ulacik bir çocukken hayran olduğu ve ağrundatılın hayarın değiştirdiği of tongarlakiş ğib.".

Yolunda yürüdüğü, kendini adadığı Budizm dâhil hiçbir dine, ideolojiye, felsefeye anından keyif almasını engelleyecek gücü vermez, bu alanı tanımaz. Yaşadığı hayatve tanık olduğu

dan keyif almasii

tarisiz vahşete rağmen esas olanın her zaman keyif almak olduğunu bilir ve bunu öğretmeye çalışır. Onu anlamaya çalışırken samımi olduğunu hissedersiniz. Hayatı ve öğretileri dürüstçe ve en önemlisi kendine özgü bir biçimde el alır çünkü. Filrisinden geçirir. Ökkelri Budürm'dem gelen ama gövdesi, dal ve yapraklarıkesinlikle Hanh'dan aldığı su ve güneşle yeşermiş bir ağaca benzer onun çok minik bir kımma değinelikeçeğin spiritud öğretileri.

Ne yapıyorsak yapalım, arabanın patlayan lastiğini değiştiriyor olabiliriz, kitap okuyor veya resim yapıyor da olabiliriz, o an sade ve sadece onu yapıyor olmak ve bundan keyif almaya çalışmak gerekir.

"Bulapikları yıkarken ardından içece (giniz eay düşünbilir ve bi ylelikle münkün olduğu kadar çabuk oturup çaynızı yudumlamak için bulaşıkları oradan kıldırmayı çalışabilirsiniz. Ancak bu bulaşıkları yıkadığınız sırada yaşamaktan aciz olduğunuz anlamına gelir. Bulaşıkları yıkarken bulaşıkları yıkamak hayatırılaki en önemli şey olmalıdır."

"Eğer Budizm'in oturma meditasyonunu yapıyorsan ve oturmaktan rahatsızsan öyle oturma," der örneğin bir röportajında. Kevif aldığın bir oturusu bul ve övle devam et. Bunun bir savaş olmaması gerekiyor. Çok çaba sarf etmeden gelmesi, mücadele gerektirmeden var olması gerekiyor. Oturma örneğini havatındaki seni sıkan herhangi bir sevle değiştirebilirsin. Yapması seni sıkan o şeyi yapman gerekivorsa ondan nasıl, cok efor sarf etmeden ve kendıni vıpratmadan keyif alabileceğini bul. Nelerden ve nasıl keyif aldığını arastır içinde. Sonra vaptığın her seve, en 'aman öf' işe kadar,hatta özellikle de ona doğru genişletmeyi dene o keyfi. Cünkü tam öyle zamanlarda keyfin icine baka baka kavrayacaksın hayatı, an'ıve kendini. Hayatla ilgili ne kadar güzel bir o kadar basitbir örnekaslında değilmi? Hiçbirşey olmak ya da yapmak 'zorunda' olmama hâli. Safi 'olma' hâli, Nasıl düşer, bu iç rahatlatan, omuzlardaki yükü, göğüsteki fili kaldıran Thich Nhat Hahn'ın yaklasımının iz düsümü bizim gündelik yaşamımıza?

Hoggerü, önce iceriye sonra disaraya hoggerü. Yaptığın/yapımadığın berhangi bi sey için kafanını içinde çürük dişli, tükürük sacarak konuşan o sesin seni eleştirmesine, yargılımısına, yorum yapımısına kulık amınınayı öğeremelisin. Şunu aklında tur. O yalan soyliyore, Kötü hissettiren her yargı, her tepkive aklına gelen her neyse işic o kokuşmış nefelininyalanları. Doğruyduyduşduğundı temiz bir his, bir ferahlık ve huzur duyaranı. Kendini ve bir başkasını sevelbine, için bu ferahlık altıyacın var,

"Nasıl seveceğini bilmeden sevnek sevdiğimiz kişiyi yaralar," der Hanh. Bir daha okudun değil mi? Beni annenin seni sevdiği gibi sevme. Beni en yakın arkadaşınısevdigin gibi de sevme. Beni eski sevgilni sever gibi sevme. Bana bir bak, gozlenler ev unut tim bildiklerini. Sindi sifrdan büyük bir merakla tanı beni. Dikkat et bana. Farkhlıklarını gor, dikenine bak, ciçeğini kokla, yaralarını tanı, kabullarından öp, Parkyanı tarallarını bul. Ancak tim biralından öp, Parkyanı tarallarını bul. Ancak tim biralıya yaparan beni nasıl seveçeğin bilebilirsin. Onu, bir başkasını. Sıfrdan araşıtırarıla kede etmeden

Bu acelecilik hāli gunümuzde her seye kolay ulaspı adabıt ükettmemizden mi sahi? Hanh hepimizin kaçmaya calistığı acıları, bastırmaya çabaladığı duyguları olduğunu, bunların hem yaşadığımız anda kalamamamıza, kendimizi bunlalmış hissetmemize, hem de her şeyi hızlı tüketmemize sebep olduğumu söyler.

"Çoğu insan kendi kendine kalamaz. Acıları, yasları ve endişeleri vardır. Bunların üzerini örtmek için okur, dinler ya da izlerler."

Sosyal medyada farkında olmadan çok uzun zaman geçirmemiz bu cümlenin şimdi'ye uyarlanmış en basit örneği olabilir.

Bu şekilde, kaçarak duygularımızın kurbanı oluruz Biz kaçtıkça hayatımızdan "nasıl geçti anlamadım" dediğimiz yıllar da kaçar. Kendi kendimize kalabilmeyi öğrenmemiz lazım. Hiçbir şey yapmadan, hissettiğim neyse ona izin vererek ve sakince mef'esalarak

"Nefes alıyorum, bedenimi ve zihnimi sakınleştiriyorum Nefes veriyorum, gülümsüyorum. Şu an'ın kinde yaşarken biliyorum ki tek sahip olduğum an bu an."

Thich Nhat Hanh'ın üzerinde oldukça durduğu, bizi korkuların ve üztintünün üzerine çıkarıp hayatımızı değiştirebilecek bir pratikle bitirmek istiyorum: Derinlemesine bakmak.

Sirbuluta baktığınında bulutını var olduğunu düşümini Siriki. Daha sorar bulut yağımı veliy yağığığında artık bulutu görence olursunu: ve bulunu orda olmadığını söylersini, var olmadığını düşümirsinini. Oyra derinlenesine baktısınını, yağımada bulutu görebilirsini. İşte bu yağını bir bulutun ilmesi imbinistin. Bulut yağımır, kar ve ya buz olabilir, fakat bulut bir ilişhiliri alamızı.

"Bu yüzden ölüm kavranı gerçekli geu ygulanamaz. Buddha ölmedi, sadece sangasıyla (öğrenciler, topluluk), dharmasıyla (oluşturulan felsefe) varlığını sürdürü yor. Ona şu an burada dokunabilir siniz."

Zihnindeveya kalbinde minicik bir yere bile dokunduysa bu yazı, ve sen o yeri keşfetmek, derinleştirmek ister-( sen Thich Nhat Hanh'ın Farkındalığın Mucizesi ve Tadını Çıkar adlı kitaplarını okuyabilirsin

Keyifle...



CansuCindoruk A vhan

# BARGILYA

Patlakfarların bir yanıp bir sönerken Bargilya'ya doğru yol alıyordun.

Tarifsiz bir güzelliğinorta yerinde, içinihuzurladoldurmakistiyordun.

Öyle hoş bir yerdeydin ki şimdi... Dağların eteklerini süsleyen heybetli ağadar, gökyüzindeki bulutlarla dans ediyor, esen rüzgára kafa tutan martılar, suyun üzerinden hafifce yükseliyordu. Yılangibi kıvrılan daracık bir yol, irili ufaklı tepeleri aşarak yuvarlanan ıslak bir ovayı delip geciyordu

Oyle bir ovaydı ki bu; bir yanıdeniz,bir yanıtuzdu.

Öyle bir yerdi ki bu; biryanı balıklarla, diğeryanı flamingolarla doluydu.

Simid o darackyolu trmampowayı ağırağırterk edecekin. Tepeleriarşınladıkçıklarqılaştığın manzarayı, her defasında olduğu gibi, hayranlıkla bakacaktın. Sorna arabayı sığa
çekip camları indirecektin. Bu kimsesizköyün bütün fisitlalarınyüreğinle duyabilmek vet
etemiz hawayı göğütünin içine çekip saklayabilmek için oradabylece duracıktın. Ardındankontağı kaşatıp gözlerini yumacıktın. Sankiorada oylece duran sen değilmişin gibi, kittin sesizliğinle doğanın büyütüne karışacaktın. Önce ormanlar seni içine katacak, sonra denizin
tuzu yüzünü yalayıyyutacık veen yinsenen olmaktançıkcaktın. En sonunda açıkcamlarda
nefes almana yetmeyecekti. Kendin dışarı atacaktın.

Buradan ne zaman geçsen hep böyle olurdu. Önce bu gizemli manzaranın karşısındaürperir,sonraburada kendinibulurdun. Bu kimseiz köyegiden patikaya her saptığında sanki kendi kendine geçmişinle konuşurdun. En nihayetinde, gencliğinin tüm değerli anlarını burada yaşamıştın. İnzivaya ceklimek için zamanında kendine muszzam bir köy bulmuştun.

Öyle esizi bir yerdeydin ki simdi. Burada tek bir gun içinde, binlerce defa güneşi batırırdın. Ayaklarına carpan suya bakınca kendiyansımanıgörür; öncekendi yüzüne, sonra içindekibinlerce güzelliğe dönerdin. Zaman zaman insanlardan, zaman zaman da kendinden kaçmakiçin burayauğrardın. Yine, her zaman olduğu gibi, en sonunda bir tek kendinibulurdın

Buraya ilkkez annenlegelmiştin. Sana köyün dinginliğine nasıl ayakuyduracağınusul usul anlatmıştı. "Sesini, ayağının ucundaki karıncabile duymamalı", demişti. Doğrusu, kendisi de epeysuskunbir kadındı. Günlergeceleri kovalarken o hep kendi hilinde, hiç ses çıkarmadan yaşırdı. Böyle bir kadınmoğu olmana rağımen, hayat boyu nasıl bu kadar gürülüpatırtı

"Önce ormanlar seni içine katacak, sonra de nizin tuzu yü zünü yalayıp yutacak ve sen yme sen olmahtan

olmaktan çıkacaktın.

Erişcan Türk

çıkarmıştın? Hem öyle çok gürültü çıkarmıştın ki; kendi sesini bile duyamamıştın. Yıllar böyle geçip gitmiş; amansız bir gecede, dilini yutmuşçasına ansızın susmuştun. Eşin, dostun, her kimin varsa aylarca senin bu sessizliğin yüzünden debelenip durmuştu. Ellerinden bir şey gelmeyeceğini anlayınca onlar da susmuştu. Sen ise çoktan, bir fırtına gibi yollara düşmüş ve kendini yine Bargilya'da bulmuştun. Yol boyunca önce o amansız geceyi; sonra da anneni kaybettikten sonra Bargilya'ya nasıl ayak basacağını düşünüp durmuştun.

Öyle kasvetli bir yerdeydin ki şimdi... Flamingolar bile zaman zaman buradan göçüp gidiyor; baliklar ise avlanıp yem oluyordu. Bazen şu koca deniz bile Bargilya'yı terk etmek istivor dalçalar tersine yürüyün kıvıdan ceklikyordu. Elibette, hicibi sev eskişi gilik kalmıyordu.

Baki kalan tek şey, sigaranın dumanıydı,

Köyün sessizliğiydi

Kalbinin orta yerindeki koca yumruydu.

Köyün orta yerindeki terk edilmiş ev bile ufalanarak yok olmuştu.

Sen yine de az nefes alıp gözlerini açınca kontağı tekrar çevirecektin. Ne olursa olsun, Bargilya'ıy yapayalınız bırakıp gitmeyecektin. Gökyüzü önce turuncuya çalacak, sonra geçeye hazırlanacaktı. Tepeden aşağı doğru lagtıntı seyredecek, o sırada kendini yokuş aşağı serbest bırakacaktın. Aşağı doğru debelenip düşerken yeşil bahçeli pansiyonu, kıyya demirlemiş balıkçıları ve sahildeki terk edilimiş bisikletleri düşünecektin. Bir ressamın elinden çıkmış şu büyülü manzaraya son bir kez daha bakacak ve uzakta bir yerlere annenin gölgesinin düştügünü görecektin.

Sonra biraz daha hızlanacaktın. İnsanın ölürken ne düşünüp hissettiğini hep merak etmiştin. Sen de alaşağı yuvarlanırken kayda değer bir şeyler düşünmeye çalışacaktın. Ancak en nihayetinde, kendini "Denize mi düşsem, yoksa kıyıya mı vursam?" diye sorgularken bulacaktın.

Olmayacaktı. Bu sefer belki de Bargilya bile sana yaramayacaktı

Öyle issiz bir yere varacaktın ki şimdi... Ellerin yosunlara dolanacak, bacaklarını çoktan balıklar kemirmeye başlayacaktı. Denizin dibindeki kayalıklara vuracak yüzün, paramparça dağılacak beynin ve yılan gibi kıvrılan köy yolu boyunca uzanmış kan lekelerin gazete manşetlerini süsleyecekti.

Bu işten bir tek şu eşsiz köy sağ salim çıkacaktı.

Sen ise, Bargilya'yı terk etmemiş olmanın verdiği buruk bir sevinçle, önce denizin dibine doğru şişip batacak; sonra ise toprağı boylayacaktın.

#### BADEM

Sökağın ortasında yatan kadının başında bir adam bekliyor. Kadının siyah saçları arasından parke taşlarına sızan kan koyulaşıp kurumuş. Kolları ve bacakları öyle biçimsiz ki, bu haliyle el yapımı bir bez bebeği andırıyor. Acık gözlerinde korkunç bir resim asılı kalmış. Adamın bakışları belli bir noktaya odaklı değil. Bir Ortacağı heykeli gibi donuk ve mimiksiz görünüyor. Bayanda beklediği kadının intihar edeceğini biliyordu ama talmin itemdeği şey bu kadar yüksekten atlayacağıydı belki de. Bir sürü hap içip huzurla, sonsuza dek uyuyabilirdi Ama o en zor yolu seçti.

Omzumdan sarsıyor Efraim. "Duymuyor musun lan, telefonu açsana artık," diyor. Telefondan yükselen Amy Winehouse şarkısı kulaklarımda uğuldamaya başlıyor.

"Alo," diyorum.

"Çok vaktimiz yok," diyor Nevin. "Şarjım bitmek üzere."

Cesedin başındaki adam apartmana giriyor. Bir köpek ağır ağır yaklaşıyor. Golden cinsi, sevimli bir hayvan. Boyunda lacivert tasıma var ama sahibi ortalarda görünmüyor. Bir sürü hayvan sahipsiz kaldı. Bütün kadınlar ölüp gidince bu kadar kedi köpeğe nasıl bakacağız? Dünyayı nasıl ayakta tutacagız? Her şeyin üstesinden gelmeyi öğrenemedik, kadınları binlerce yıldır çalıştıryoruz, yatmaya, gezegenin olaşan seyindeki akişini izlemeye o kadar alıştık kı kımıldayacak halimiz yok. Einstein arılar olmadan dünyanın üç günde yok olacağını söylü-yordu, bakalım kadınlar gitülinde ne bok yivçecgiz

"Neredesin?"

Köpek kadının kanlı başını kokluyor, yamulmuş bedenin etrafında şöyle bir turluyor. "Bırak şimdi nerede olduğumu, beni dinle. Evime gitmeni istiyorum."

"Şu an evinin önündeyim zaten Nevin. Kapıyı bir adam açtı, kocan sanırım."

Efraim köpege "kışt" diyor. Köpek pek umursamayınca ona doğru birkaç adım atıyor. Köpek ağır çekim uzaklaşırken sanki zaman bükülüyor, maddeyi oluşturan bütün unsurlar sekil değistiriyor.

"Niye gittin evime?"

"Seni son bir kez görmek için."

Adam apartmandan elinde bir kazma bir de kürekle çıkıyor. Efraim bir sigara yakıp yere çömeliyor. Cebinden telefonunu çıkarıp parmağını ekranda gezdirmeye başlıyor.

"Neyse," diyor Nevin. "Söyleyecek bir sürü şeyin vardır eminim. Ama gerçekten şarjım çok az."

Telefondaki sessizlik uzuyor. Adam kazmayla parke taşlarını sökmeye çalışıyor. İçlerinden birini digerlerinden ayırdığı anda işi kolaylaşıyor. Her taşı tek hamlede zeminden kaldırıvor. Arkeolog titizliğivle talaşıra, tasların dizili olduğu kuma zarar vermeden.

"Dinliyorum Nevin," diyorum.

"Çocuğumu gördün mü?" diye soruyor.

Yeterince parke söktükten sonra kazmayı toprağa saplamaya başlıyor adam. Alnından terler boşalıyor, yüzü kıpkırmızı oluyor. Efraim telefonunu çikarmış, adamla ilgilenmiyor. Candy Crush oynadığını fark ediyorum. Adam kadın için geniş, karanlık bir mezar kazmaya çalışırken Efraim şekerleri kırmaya çalışıyor. Pijamalı şekerleri birbirine uvruyor.

"İkinizin çocuğu mu o?" diyorum.

"Evet, senin değil çocuk. Bu kadarı çok dramatık olurdu zaten," diyor. Sırtıma bir elma saplanıyor sanki. Karşı apartmanların birinden çığlık sesleri geliyor. Bağırışlar netleşiyor, bir erkeğe ait olduğu anlaşılıyor. Adam, "Dur," diye bağırıyor. "Dur, yapma." Efraim'le ben dönüp



Coyl Naroata

bakıyoruz ama kazma sallayan adam kafasını bile çevirmiyor. Az sonra otuz kırk metre ötemizde bir kadın daha yere cakılıyor. Pencereye çıkan kişiaz öncebağıranadam olmalı. "Neden lan neden?" diyor. Efraim omzumdan çekiştiriyor: "Buradan gitmemiz lazım." Oyunda canı kalmadı, diye düşünüvorum. Tüm haklarını kullandı. Nevin ismimi tekrarlıyor birkaç kez

"Alo duvuvor musun?"

"Çok kötü şeyler oluyor Nevin, kıyamet kopuyor. Nerdesin, seni görmem lazım."

"Sarium cok az anlıyor musun? Fazla zamanım kalmadı. Senden hayati bir şey isteyeceğim."

Kalkıp yürümeye başlıyoruz, buradan gitmemiz lazım ama nasıl. Zaman birkaç yerinden bölünüyor, aynı anda birden fazla kıvamet kopuyor. Cığlıklar yükseliyor her taraftan Tam önümüze bir kadın daha düsüvor. Kadın elli altmış yaşlarında, saçları beyaz saçlarına kırmızılık yayılıyor, Burnundan, ağzından akankanlar kırıs kırıs boynunadoğru süzülüyor. İhtiyarların yaşama sıkıca sarıldığı, ölümden kaçtığı günlerde geride kaldı. Artık hepsi bu volda, Biraz ileride birbirine kabaran iki kedi var. Korku dolu gözlerle birbirlerine kenetlenmişler, tetikteler. İkisinden biri hamle yapamadan üstelerine bir kız çocuğu düşüyor. Kedilerden biri kıl payı kurtuluyor, diğerinin isedokuzcanıbirdendüşen kızın altında kalıvor

"Alo alo," diye bağırıyor Nevin. Sonra sesi kesiliyor.

Üstümüze kadınlar düsmeve baslıyor. Kaldırımlardan uzak duruyoruz, sokağın ortasından koşar adımlarla oradan uzaklasmava calısıyoruz. Bir sürü erkek sokağa çıkmış, bağıra bağıra ağlıyor. Bazı kadınların başında kimse yok. Onların kocaları, babaları ya da abileri dışarıda olmalı. Gömülmek için daha zamanları var. Bir kadının hâlâ havatta olduğunu fark ediyorum. Başından hafifçe kan sızıyor ama bilinci verinde, gözleri acık, Kollarından gü c alarak kalkmaya çalışıyor sanki. Yardım edebilir miyim, emin olamıyorum. Kadının atladığı ver cok yüksek değildi muhtemelen Yine de bir güc, ona ölmesi gerektiğini emretti. Bileklerini kesme se çeneğini göz ardı etti. Ölümünün ihtişamlı olmasını istedi. Düsme hissini gercekten vasamak, havatına son vermeden önce kalbinin sinek kanatları gibi hızla çarpmasını istedi. Yanına yaklasıyorum.

"Kardeşim bırak şimdi kadını, onun için yapabileceğimiz bir şey yok artık," diyor Efraim.

Kadın dizleri ve elleri üzerinde duruyor, verden kuvvet alıp ayaklanacak sanki. Yardım isteyen bakışlarına karsı kovamıyorum. Kolundan tutup kaldırmaya velteniyorum. Eliyle itiyor beni. Gökyüzüneçeviriyor başını. Bulutların beyazına, hayanın mayisine, günesin sarısına sonbir kez acıyla bakıyor. Kaldırım tasına kafa atmaya baslıyor. "Dur." diye bağırıyorum. "Dur yapma." Efraim kolumdan tutup uzaklastırıyor beni. Yere carpan bastan cıkan tak tak sesleri kulağımda uğulduyor. Efraim kusmaya başlıyor. Kadının kafasından kanlar boşalıyor. Dirsekleri bükülüyor, dizleri son bir kez titriyor ve ölü bedeni yana doğru kıyrılıyor O yardım isteyenbakışlarıtanınmaz hâle gelen yüzününbir kösesinde hålå övlece beklivor. Dümdüz olmus burnu, ice göcmüş alnı kan ve irin içinde

Kaldırımlar çesetlerle dolu artık. Kadınlar patır patır dökülüyor, kimi anında can veriyor kimi soka giriyor oracıkta, ağzından köpükler çıkarıyor. Caddeye çıkıyoruz. Trafik kilit. Arabalar birbirine girmis, uzaktan acı bir fren sesi geliyor. Sonra ambülans sirenleri. Kornalar kaosu yükseltivor. Burada da onlarca kadın var. Bazıları kaldırım kenarına nark edilmiş arabaların üzerine atlamış. Bircok arabanın tavanı, kaportası çökmüş, ön camları paramparça olmuş

"Kan kokusunu aliyor musun?" diyorum Efraim'e Kusmaya başlıyor yine, ağzından yalnızca biraz mide asidi cikivor.

Bir binanın üçüncü katında patlama oluyor. Caddeye cam kırıkları, tahta parcaları fırlıyor. Ambülans trafikte sıkışmış. Buraya gelirken bindiğimiz taksi hurdaya dönmüş Yol kilit. Kıyametin ilk anlarına tanıklık ediyoruz sanki Uzaklardan bir patlama sesi daha geliyor, Cesetlerin ara sından geçmeye çalışırken bir kadının karnına basıyorum vanlıslıkla. Gözlerim kararıyor. Elleriyle basını kapatmış bir çocuk görüyorum. Onun önünde de ölü bir kadın var. Kadının eli çocuğa doğruuzanmış, yamukbedeni kanlariçinde Birazdikkatlibakınca gövdesinin kaldırımdaki demir dubalardan birine saplanmış olduğunu fark ediyorum

Efraim, "Eve gitmemiz lazım, cıldıracağım voksa," diyor. Suratı bembeyaz olmuş.

Telefonum calivorvine, Nevin.

"Alo," diyorum

"Her şey berbat oldu," diyor nefes nefese. Bir süre susuvor. "Herkes ölüvor, herkes. Senden son birsev istemek i çin aradım. Ne olur son isteğimi yerine getir."

"Nevin," dive bağırıyorum.

"Nevin seni son bir kez görmem lazım, ne olur kendine bir sey yapma." "Dur bir dinle, gerçekten vaktımız kalmadı. Bunu

hissediyorum. Çocuğumu o adamın elinden kurtarman lazım, Badem'e bakamaz o, Esrarkesin teki, Ona senin bakmanı istiyorum. Kıyamet koparken senin yanında olmalı." "Nevin ne olur vapma, dur bir," divorum

> "Ben de seni son bir kez görmek isterdim," diyor. Telefon kapaniyor



Özgür Zirve

# **FILIZLENEN**

Doğduğum şehrin sokaklarında yürüyorum. Çocukluğumun dünyas şimdi terk edilmiş bir gezegen, öyle yabancıyım. Yalnızca ağaçlar tanıdık ve samimi. Bir de ayaklarıma dolanan birkaç anı. Onlara da üzülsem mi sevinsem mi bilemiyorum

kabuk kabuk kurumuy yali gövdelerine dokuna dokuna yürtiyorum ağaçların. Koca bir cınar yolumu kisiyor, Kökleriyö di bedemlerden belsenene dallarıyı gökyizünin söluyanbir dev. Kollarım açıyorkocaman, yıllardır görmediği, havretle heklediği dostunu kuciklar giki sarilyor bana, Yanağına yasladığı kurumuş kabuklar canımı acıtyor, Ayakların, gövdesinin toprağa dokunduğu noklaya cakılı, Kollarımla bedenim arasındı yükselen can, canım oluyor, Yasın, sakın, hareketsiz yasının katılıyorum. Kanım tıprağa akıyor, Aktıkçı kalın köklere doğun yal alyorum. Soran noelerick derine, dahderine.

Kayalar çıkıyor önüme, delip geçmek için kılgibi inceliyorum. Binbir çeşit haşerat şaşkın, selam verip geçiyorum. Karanlık, nem gitgide artıyor. Korkuyorum.

Birden kurtuluyorum toprağın yoğunluğundan. Dev gövdeden kalın dallara, onlardan elecifrie aktyorum. Sarı-yeşil boğumlardan cikmaya cılalıyorum. Kor budaklara dayanarık cılız sürginlerde diriliyorum Filizleniy yeniliğin rengine boyanyorum. Bir tomurcuğun patlamasındaki dayanılmaz sancıyı dayuyorum. Katlanmaya calıyorum. Errafa tzacliğin kokusu yaylıyor. Üzerimde gezen kuşlar pişliyor dallarıma, onların neşesine tebesüm ediyorum. Çimdeki kir, pasak, tortu yulerce eski yaprakta birikiyor. Onlarla beraber kuruyor ve esen rüzgirda kopupbedenimi terk ediyor. Kuruyapraklar duştükçe hafilliyorum. Kesintisiz varoluşu sürgeden değişimi duvuvor, ogrüvor, yaşırovaçılar

Kapanan gözelerimi açıyorum, bedenimi ağaçtan yavaşça ayırıyorum. Gitmeme izin veriyor, Birkaç adım atıyorum kibaşım dönüyor.Kafamın içinde ne varsa katı hâldensı vihâle secivor gibi. Katılasıms hislerim. sınan metal gibi simdi.

Belki bu yüzden yeniden hissetmeye başlıyorum.

"Filizlenip yeniliğin rengine boyanıyorum. Bir tomurcuğun patlamasındaki dayanılmaz sancıyı duyuyorum Katlanmaya çalı şıyorum."

# GÜNCEMİN TARIH/FSIZ SAYFALARI:

ÖKSÜZ'ÜN KASABA HALKINA İZAHIDIR

Beni bilmeden önce tüm kadınlar, ben kücücük bir adamdım Dudaklarımda ağlıyor olmanın hürlüğü ve saat beş hoşbeşine cezbedişi Necla anacığımın Terliğimin öteki merhum, ben öksüz, kapı kapı dolaştım -Pek vakittir seyranını, buralı değilim, yularımdan çeker götürürler-Bir curcuna laneti ki bu givsilerim üstünde

boğazımdan iki düğüm hiç lokma şenliklerden beridir Bu nehrin kıvısına birkac meyve biriktirdim

-biraz kıvama gelse keser verdik, uzunca soğumus tadı damağımızda kalırdı. biz zaten kötü düşünceleri pis bakışları çok dükkân sahibinin kolundaki o Katalan seydaları keser keser yerdik, meysimi geçmiş tadı damağımızda kalırdı-Başı saman yarısı sunta evler ne güzeldi oysa

içerisinde yarım kalmış yürekleri, top koşturan çocukları saklar gibi -Bitkin düşünce yanıma gelir,

uzunca soğumus tadı damağımızda kalan mevvelerden verir misin derlerdi. ben öksüz, onlara irili ufaklı sepetler paylaşırdım, mutlu olurlardı-

> Pencerenin en gidilmez noktalarından bağ bahçe bayır düzlük köyceğizin ücrasında trampa usulü kepenkli bakla ve cesnili mesrubat satıvor örme sandıklarda

Bağlı olduğu barakanın üst iki katında rutubetli tahtalar bekler -catisi burma kiremitlerden catlaklı, havsiyeti kalmamış bir müstakil, açlıktan kavgalıyım midemle, ben öksüz, çok yalnız, mutsuz,

avaklarımdan kan sızıvor-

Yuyamda kalmak ister misin dedi tahtakurusu. tokmağı çevirip içeri girdim, sofraya oturdum

Rüzgârın sağanak hareketlerinden kıvafetlerim vıpranmış, dudaklarım tuzlanmış (Bana rahmetlinin çediklerini verdi, pantolunu giydirdi

dizine uzatıp saclarımı taradı-Necla anacığım beni pek sevmisti)

Hangi silüetine gizlenirken varatılmamış heyecanların. en çok dokunulmaz denilen kadınlar geliyor aklıma



# Bir Gece, Markoviç

Rahel Mandelboim'in siir kitabı günev Tel Aviv'deki küçük bir matbaada karton bir kapakla yedi yüz adet basıldı. Yaakov Markoviç trençkotlu adamdan aldığı para dolu zarfı, zor günler için biriktirdiği paradan da biraz ekleverek matbaa sahibine uzattı. Bella kitabevlerine dağıtılmadan önce yedi yüzü kitabın her birine tek tek dokunup vedalaştı. İki ay sonra tüm umutlar tükendi ve hepsini, cöpe atılmadan önce, bu dükkânlardan tek tek toplamak zorunda kaldılar. Kapağı bile açılmamış tam yedi yüz kopya. Kimse Rahel Mandelboim'in siir kitabını almamıstı. Kopyaları toplamayı tamamladıkları günün ertesi Yaakov Markoviç tarlada çalışırken evin yanından büyük bir duman yükseldiğini gördü. Çapasını atıp koşmaya başladı. Eve vardığında Bella'yı yanmakta olan kitap yığınının yanında buldu. Karton kapaklı yedi yüz kopyanın sayfalarındaki şiirler siyah bir duman eşliğinde gökvüzüne vükseliyordu. Ates bir saatten uzun sürdü; Yaakov Markovic ve Bella bu süre boyunca orada dikilip kağıtların kayboluşunu izlediler. Yaakov Markoviç uzanıp Bella'nın elini tutmak istedi ama elleri yanaklarındaydı, tuzlu gözyasları yanık, yaralı parmaklarına akıyordu. Ateş söndüğünde Bella eve girdi. Yaakov Markoviç'e tek kelime etmedi. Cızırdayan közün önünde biraz daha durdu. Adeta fısıldıyordu: Karton kapaklı vedi yüz kopya dumanla gökyüzüne yükseldi, yanında o küçük "biz"i de götürerek. Bu birliktelik, büyüttüğün, su verdiğin ve beşlediğin, üç ayda tomurcuklanan bu birliktelik aleylere karışıp bir daha dönmemek üzere gitmişti. Yaakov Markoviç eve girdi. Bella mutfak masasında oturuvordu. Ona bakmadı, İkisi de vine valnızdı.

66

... Böyle insanların biç yaşlanmayacaklarını düşünebilirsiniz. Hatta böyle isteyebilirsiniz. Zaman soluk ve yıkıcı ellerinuzattığında, hemen mitoloji yetişir imdada ve zamanın yaratığı hasan önhemvey eşlişir. Hayır olamaz, onlar olamaz Ölnlar yok edemesziniz. Yaskov Markoviç son netesine kadar aşkına ve günahına sadık kalacak. Aşk ve günah doğduklan ilk günkü tazeliğini koruyacak. Bella hayatında gördüğü en güzel kadın olmaya devam edecek ve Yaakov Markoviç'e olan öfkesi hiç azalmayacak. Zeev Feinberg ve Sonya yıkısek sesle bağırmaya ve hatta daha da yüksek sesle sevmeye devam edecekler. İrgun komutarı yardımcısı, günün birinde irgun komutanı ya da 'emekli komutan yardımcısı' olmayacak, sonsuza kadar komutan yardımcısı kalacak... Her şeye rağımen devam ettler ve yaşlandılar. Bu hemen olmadı. Asla hemen olmaz ve gücü tam da buradadır.



"Bekle, önce üstündeki şu şeyi çıkarmalıyım."

"Nevi çıkarmalısın?"

"Hüznü."

#### Bir Gece Morkovic.

Yazarın insan ilişkilerine dair derin bir kazı çalışması yaptığı ilk romanı. 2012 yılında İsral'de Sapir ve 2016 yılında İtalya'da Adei-Wizo ödüllerine değer görüldü.

www.cumartesikitapligi.com







